

حالتها رفت بس خرّها باره کردند و يك روز استاذ امام یاسود بس فرزندان
شیخ از استاذ امام درخواست کردند تا بدر مشهد شیخ مجلس گوید اجابت
نکرد و بسیار الحاح کردند و البته ممکن نشد و گفت من بدر مشهد سخن
نگویم اما از جهت درخواست شما بسجد جامع بگویم بس سه روز
بنوبت بسجد جامع سخن گفت و روزی در میان مجلس گفت کنا نعترض
۵ علی الشیخ ابی سعید فی اشیاء و کنا نظلمه لان من قابل صاحب الحال
بالعلم ظلم بس چند روز بهینه بود و باز گشت

● الحماة ● و در ابتداء حالت شیخ مستوره بود از بزرگ زادگان
مینه بخواب دید که درین موضع که اکنون مشهد شیخ ما است آدم علیه
السلام آمده بود با جمعی از یغمبران علیهم السلام جنانک آن مستوره ابرهیم
و یعقوب و موسی و عیسی علیهم السلام يك يك می دانست و دران وقت
۱۰ که آن موضع سرای بود و بعد ازان بدتی بخانه کردند بعد ازان شیخ
بخرید و اسب شیخ آنجا بستدی و دران وقت که شیخ این عارت کرد
و مشهد ساخت و صوفیان در آنجا نشستند اسم مشهد بر وی نهاد و خواجه
۱۵ امام نور الدین مشرفی در خدمت شیخ بود و چون شیخ را وفات رسید
بفرمود تا او را دران خانه دفن کردند و این مستوره گفت این موضع بود
که من^۱ یغمبران آنجا ایستاده دیدم و بعد از چهل سال تصویر خواب من
بدید آمد که مضمع این بزرگوار گشت

● الحماة ● از اشرف الیهائی شوم که گفت از شیخ حسن
جانادو شوم که گفت از خواجه ابو الفتح^۲ شنیدم که گفت بدم
۲۰ خواجه ابو طاهر شیخ در کودکی بدبیرستان می رفت يك روز استاذ او را
بزده بود جنانک نشان زخم بر تن وی گرفته بود خواجه کریان از دبیرستان
باز آمد و آن نشان بشیخ نمود شیخ استاذ را یغام فرستاد که ما ازیشان

۱) K z. 881b. ۲) K z. 882a. ۳) Pyz الفتح

دادی و يك روز دعوتی بود و من ركوة خوردنی بستم و نواله در يك
آستین نهادم و ركوه و كاسه در يك دست گرفتم و شیرینی که شیخ بمن
داده در دیگر آستین نهادم و كرمگاه بود و شیخ در خانه سر نهاده بود
و جمله جمع خفته و من بدين صفت از خانقاه برون آمدم ابزار بای
از بای من برون شد آواز شیخ از صومعه شنیدم که گفت ابو القاسم را
در یابید در حال صوفی را دیدم که می دوید و می گفت که ترا جبهوده است
که شیخ فرمود که ابو القاسم را در یابید من گفتم که ابزار بای از بای
من فرود شد آن درویش دست در زیر من کرد و ابزار من بیست اکنون
ما میر چنین مشفق داشته ایم اگر ما را هم چنین نگاه توانی داشت ما
بیش تو آئیم و اگر نه دست از ما بدار علی محتجب باز گشت و دیگر
روز استاد امام پیش ما آمد و از ما عذر خواست و در خواست که تا
من زنده باشم این سخن با کسی نگوئید ما قبول کردیم و استاد امام برفت
و قصد زیارت شیخ کرد بهینه و جهل تن از بزرگان متصوفه با او موافقت
کردند و در خدمت او برفتند و چون بر رباط سرکله رسیدند از اسب فرود
آمد و آن رباطی است که از آنجا تا مهینه دو فرسنگ باشد و با او مقربان
بودند استاد ایشانرا گفت این بیت را بگوئید که شیخ گفت بیت
جانا بزمین خاوران خاری نیست * کش با من در روزگار من کاری نیست
با لطف و نوازش جمال تو مرا * در دادن صد هزار جان هاری نیست
مقربان این بیت می گفتند استاذرا وقت خوش شد و از خرقة بیرون آمد
و فرزندان شیخ را خبر شده بود و قدر يك فرسنگ^۱ باستقبال برون آمده
بودند و استاد امام با جمع از رباط يك فرسنگ بیاده آمده بودند و در
راه یکدیگر رسیدند و مقربان همچنان می خواندند و جمع نیز یکبار از خرقة
برون آمدند تا پیش تربت شیخ همچنان درویشان در خاک می کشتند و

۱) H. n. 380b. ۲) H. n. 381a.

فرزندان و متصوفه بود پس خواجه ابو طاهر بسبب صوفیان اوامی افتاد و حاجت افتاد که باصفهان رود بنزدیک نظام الملک که اوامی بود که جز او کس نکراردی خواجه ابو طاهر با جمله فرزندان و مریدان شیخ به پیش نظام الملک شدند و او را ترتیبها فرمود زیادت از حد وصف و دران وقت علوی آمده بود از پیش سلطان غزنین مردی فاضل و صاحب رای متعصب و منکر صوفیان و درین وقت که آنجا بود پیوسته نظام الملک ملامت می کرد که مال خویش بجمعی می دهی که وضوئی سنت ندانند ساخت و دورگت نماز ندانند کرد و ندانند که چند فرض است و چند سنت و از علوم شرع بی بهره مانده مثنی جاهل دست زده شیطان و نظام الملک می گفت که چنین مگوی که ایشان مردمان باخبر باشند و آن هیچ کس نباشد که علم شرع آن قدر که در مسلمانی بکار آید نداند و مقتدایان ایشان علماء شریعت اند و طریقت و چون مقصود از علم عملست اهل علم و عمل ایشانند و بیشتر علما آنانند که می دانند و می گویند و کار نمی کنند و علم را چون عمل نبود جز حجت و وبال نبود فی الجملة آن مقاتل میان ایشان دراز شد و آن رسول غزنین شونده بود که خواجه ابو طاهر قرآن نمی داند و نظام الملک نمی دانست رسول غزنین گفت اتفاق است که شیخ ابو سعید مقتدای صوفیان همه عالم است حکمت بلی گفت اتفاق است که بعد از او بر او بهتر از همه صوفیان وقت است گفت بلی گفت بو طاهر قطب است نظام الملک گفت بلی گفت خواجه ابو طاهر^۱ قرآن نمی داند نظام الملک گفت داند و او را بخوانم و تو سورتی اختیار کن از قرآن تا من بگویم و بخواند خواجه ابو طاهر را بخواندند و او نمی دانست که او را بجه می خوانند جمع صوفیان و فرزندان پیش نظام الملک آمدند چون بشنیدند نظام الملک از رسول غزنین پرسید که کدام

۱) P. ۳۸۸

۲) B. n. 884a.

۳) B. n. 884b.

مقری و امامی نخواهیم ساخت چندانی می باید که در نماز بکار باید کوش
باز دار که ایشان نازنینان خدمت حق تعالی اند تبارک و تعالی ایشانرا
بلطف برورده است باید که هیچ عیب ننکنی با ایشان و خواجه ابو طاهر
دیرستانرا دشمن داشتی^۱ زیادت تر از کوزکان و سخت بدشواری رفتی و بیوسه
فرستی می جستی که بنوعی از دیرستان رهائی باید روزی بر لفظ مبارک
شیخ برقت که هر که مارا خبر آمدن درویشان آرد هر آرزو که خواهی
ما بدهیم و چند روز بود که شیخ را هیچ مسافر نیامده بود و آرزوی مسافر
بود خواجه ابو طاهر این سخن بشنید حالی بر بام آمد و از اطراف نجس
کرد و مترصد می بود اتفاق را هم در آن ساعت جمعی درویشان از جانب
طوس بدید آمدند خواجه ابو طاهر خوش دل از بام فرود آمد
و شیخ را گفت ای شیخ جمعی درویشان می رسند شیخ گفت اکنون
چه میخواهی گفت آنک بدیرستان نروم شیخ گفت مرو گفت این ماه
نشوم گفت مشو گفت هرگز بدیرستان نشوم گفت مشو گفت تا آنا^۲
فحصاً^۳ بیلوز و از برکن و دیگر بدیرستان مرو خواجه ابو طاهر خوش دل
گشت و شیخ دست دراز کرد و شاخی از آن درخت توذ که بر در مشهد
بود باز کرد و بر میان خواجه ابو طاهر بست و چاروبی بوی داد که این
خانه و مسجد بروب خواجه ابو طاهر جای می رفت درویشان در رسیدند
و مستهاف در آمدن بجای آوردند و بیش شیخ آمدند ایشانرا گفت در نظر
شا ابو طاهر چگونه می آید گفتند سخت نیکو شیخ گفت اکنون ما اورا
و فرزندان اورا بر خدمت شا وقف کردیم بس خواجه ابو طاهر آنا
فحصاً از بر کرد و روزگاری برین بگذشت چون شیخ فرمان یافت و چند
سال بر آمد نظام الملك وزیر سلطان ملکشاه بود و دار الملك باصفهان
بود و نظام الملك جنانک پیش ازین شرح داده است^۴ مرید شیخ و

۱) B. n. 889b. ۲) B. n. 889b. ۳) Surra 48, stak 1. ۴) B. n. 889b.

کهن آمد و آن رباطیست بر سر راه باورد که یکی از عبادتگاهها شیخ
بودست چنانکه بعضی در اول این مجموع شرح داده آمده است چون
خواجده ابو طاهر بدر این رباط آمد در رباط بسته بود در بنزد و اتفاق شیخ آنجا
بود فراز آمد و در باز کرد خواجده ابو طاهر را دید بدان حال کرما در وی
اثر کرده و هزار قطره از روی و موی او می چکید و از حرارت هوا و
ماندگی هوش از وی رفته بود چون شیخ را بدید بیفتاد و آب از جشم
شیخ روان گشت گفت یا با طاهر چو دست و بجه کار آمده گفت ای
شیخ مرا شارا می باید گفت چون تو مارا می باید در دنیا با ما باشی
و در خاک و در قیامت با ما باشی و در بهشت با ما باشی بس دست
باز کرد و خواجده ابو طاهر را در بر گرفت و در رباط برد و بعد از آن
خواجده ابو طاهر پیوسته با شیخ بودی تا بوقت وفات شیخ و بعد از آن
خواجده ابو طاهر را وفات رسید و فرزندان شیخ ازین سخن غافل بودند
و فراموش کرده خواستند که او را در کورستان دفن کنند چون او را
بشستند و قصد کردند که او را بیرون برند حالی بارانی عظیم در اینستاد و
ایشان توقف کردند تا باران باز ایستد هر ساعت بیشتر می بود سه شبانروز
خواجده ابو طاهر در خانه می داشتند هر ساعت باران زیادت می بود
چون عاجز شدند یکی از خواص مریدان گفت شیخ اشارت کرده بود که
تو در خاک با ما خواهی بود او را در جوار شیخ در خاک باید کرد که
این حادثه نیست جز صفت شیخ چون او این کلمه بصفت
همکنان این سخن شیخ را یاد آمد و او را تصدیق کردند و قیبه نامی
بود در کوی صوفیان در جوار مشهد شیخ و کار کل کردی و خاک او
فرو برده بود او را بخواندند و بفرمودند تا در بس بشت شیخ خاک خواجده
ابو طاهر فرو برد قیبه بکار مشغول شد چون خاک تمام کرد اینجا که

۱) K. ۳. ۵۵۵^a.

۲) K. ۲. ۳۵۵^b.

سورت بخواند گفت بگوی تا انا قیضا بخواند خواجه ابو طاهر انا قیضا آغاز کرد و بخواند و نعره می زد و او را و جمله جمع را وقت خوش گشت و می کریستند چون او انا قیضا تمام کرد نظام الملك سخت شانمان گشت و رسول غزنین بشکست کی در پیش چندین صدوری و مجمعی دروغ زن گشت و از شکستگی بر خاست و برفت بس نظام الملك از خواجه ابو طاهر احوال برسید خواجه ابو طاهر گفت بدان ای صدر بزرگوار من قرآن ندانم و حکایت از اول تا باخر باز گفت نظام الملك گفت کسی که پیش ازین بهفتاد سال به بیند که بعد از وفات او معترض در فرزندی از فرزندان او خواهند شد^۱ بنکر که درجه او چون باشد بس از آنچه بود هزار بار مریدتر گشت و بسیار بگریست و خواجه ابو طاهر کم از ده سال بود که شیخ او را فرموده بود که انا قیضا از برکن و جهل ساله بود که شیخ را وفات رسید و بعد از وفات شیخ جهل سال بزیرت و وفات یافت در سنه ثانیین و اربعه ایده

● الحکایة ● دران وقت که شیخ بر ریاضت و مجاهدت مشغول بود و يك ماه و دو ماه از خانه غایب بودی و کس او را باز نیافتی و خواجه ابو طاهر کوزک بود و شیخ را عظیم دوست داشتی بهر وقت که شیخ غایب بودی^۲ او سخت مضطرب^۳ شدی و کرد عبادتگاهها شیخ بر می آمدی و می جستی و وقتی شیخ چند روز بود که غایب بود و باز خانه نرفته بود و خواجه ابو طاهر عظیم اضطراب میکرد و بغایت آرزو مند شیخ بود و کرما بغایت رسیده بود يك روز بامداد خواجه ابو طاهر بر خاسته بود و کرد صحراء مهینه و عبادتگاهها شیخ می گشت و هر کجا رباطی و مسجدی و کورخانه بود می صحت و نماز پیشین بدر رباط

۱) B. n. 885a. ۲) P. n. کرد ۳) B. n. 885b. ۴) P. n. مضطرب

شیخ بخواند و گفت شمارا وصیت می کنم تا حرمت این بقعه و تربت
بزرگوار نگه دارید که شما نمی دانید که چه دارید و قدر این همت نمی
شناسید و درین معنی وصیتهما کرد و جمعاً وداع کرد و به بیت المقدس بازگشت
● **الحصایه** ● و بعد از وفات شیخ بروزی چند یکی از بزرگان
شیخ را بخواب دید بر تخت نشسته و می گفت من ثبت نجاشی هر که از شما
ازین بس بر آنچه ما رفته است ثابت کند او رست و برادر رسیده سرفرو
کداریز و نگرید تا هزیمت نکید و کسی دیگر از عزیزان بعد از وفات
شیخ بدنی مدید شیخ را بخواب دید گفت نان درویشان میخورید و کار
درویشان نمی کنید

● **الحصایه** ● از جدم شیخ الاسلام ابو سعید روایت است که گفت
وقتی برای برون شدم و چند شبانروز باران می بارید و ما با اسبان
دران موضع بی برك بمانده بکار از تنگدلی بر زبان من برفت که چیست
که می کنی آن شب بختم و شیخ را بخواب دیدم که گفت ای ابو سعید
ببخن چرا چندان نکویی که در شفاعت ما کنجند من بیدار شدم و استغفارها
گفتم و بسیار بگریستم

● **الحصایه** ● شیخ مهد ماراویزی مردی سخت عزیز و بزرگوار
بودست و سلطان خیر مرید او کشته و جنگلی لشکر همه مرید او شد
و او را احوال نیکو و بنزدیک اهل روزگار مقبول و در عهد بنرم^۳ نور
الدین منور رحمة الله علیه او خادم بقعه بود و بهینه آمد بزیارت روضه
شیخ و همجسک خدمت درویشان چنان نکرد که او و آن توفیق که او را
در عبارت بقعه مبارک و نگاه داشت جمع غربا یافت کس نیافت القصه
چون زیارت بکرد و آن روز یاسوز و شمع مشهد هر شب بقرار بنهاد
و مقربان بیش تربت قرآن خواندند و جمع متصرفه و مردمان زیارت

۱) Рук. ثبت ۲) E. n. 388b. ۳) E. n. 389a.

جایگاه سر بود از لحد راست میکرد کشتی بزد باره کلوخ از سر لحد بیرون افتاد و سوراخ بخاک شیخ در شد نعره بزد و باز آن کلوخ در سوراخ نهاد و بیهوش یغناز مردمان بخاک فرو شدند و قیبه را از خاک بر آوردند و خواجه ابو ظاهر را دفن کردند و هنوز دست از خاک تمام نیفتانده بودند که باران باز ایستاد و مغ برفت و آفتاب بر آمد و همگانرا محقق گشت که آن باران کرامات گفت شیخ بودست و قیبه همچنان جهل شبانروز بیهوش بود و هیچ چشم باز نکرد و حدیثی نکفت و تحقیق نشد که او چه دیده بود و بعد از جهل شبانروز بر رحمت خدای تعالی بیوست و هر کس در آنک او چه دید از کرامات شیخ سخن گفته اند اما از زبان قیبه که صاحب واقعه بودست هیچ روایت نکرده اند که او خود سخن نتوانست^۱ گفت و عقل باز وی نیامد و وفات یافت

● الحکایة ● شیخ ابو الفضل شامی مردی سخت عزیز بود و بزرگوار و از مشاهیر مشایخ و متصرفه بود در شب بخواب دید که شیخ ابوسعید در خانقاه در آمد و طبعی قد بر دست نهاده بود چون در میان آمدی از کناره در کرفتی و هر کس را از آن نصیبی می دادی چون بشیخ ابو الفضل رسید آنچه بر طبق بیانده بود جمله در دهان وی نهاد چنانک دهان وی بر شد و از آن شادی از خواب در آمد دهان خویش بر فند یافت حالی خادم آواز داد و گفت تا روشائی یابوردند و جمع را بیدار کردند و بنشست و شیخ ابو الفضل خواب خویش بگفت و آن قند جمله را نصیب کرد و بر خاست و غسل بساخت و بای افزار در بای کرد و گفت^۲ صلا بزیارت شیخ ابوسعید بو الخیر بهینه و جمع موافقت کردند و او را بیاده از بیت المقدس بهینه آمد و او را این وقت هشتاد سال عمر بود و چون بهینه رسید چند روز مقام کرد و بوقت باز کشتن جمله فرزندان

۱) K. n. 887a. ۲) K. n. 887b. ۳) K. n. 888a.

بیش وی برد بس شیخ مهد چند روز بهینه مقام کرد و باز گشت چون
 نما باز رسید مشایخ نا از وی باز برسیدند ^ص فرزندان شیخ
 جصکونه یافتی گفت منور منوری دیدم این کلبه در حق بذرم بگفت
 ● **للمحایة** ● از تاج الاسلام ابو سعید بن محمد السعانی شنیدم
 در مجلس که گفت من با بذر ^ب حجج بودیم چون از سملک حج فارغ شدیم
 ۵ بذرم گفت یا تا شیخ عبد الملك طبری زیارت کنیم و او از مشایخ عصر
 بوده است و کرامات او مشهور چنانکه خواجه ابو الفتح غضائری رحمة
 الله علیه حکایت کرد که از یکی از بزرگان متصوفه شنیدم که گفت روزی
 در مسجد حرام نشسته بودم بیش شیخ عبد الملك طبری و شخصی از در
 ۱۰ مسجد در آمد بر هیات آدمی ولیکن نه بر هیات آدمیان که اکنون هستند
 و شیخ عبد الملك را گفت نعم و آن شخص برفت درویشی حاضر بود
 گفت ای شیخ بحرمت مصطفی علیه الصلوة و السلام که بگوی که این
 مرد چه کسی بود و چه گفت شیخ عبد الملك گفت خضر بود علیه
 السلام گفت فردا یا تا بدینه رویم کفتم آیم و ازین چنین کرامات او
 ۱۵ بسیار است تاج الاسلام گفت بختگاه مکه شدیم بطلب او و او نیاز چاشت
 کرده بود و بمسجد عایشه رفته بود رضی الله عنها راه میفات و عمره
 که آنها سنگاه درشت سخت ناخوش است و نرم می کرد تا بای حاجیان
 مجروح نکردند و با آنها رقیم و از دور بس بش او بایستادیم و او را دیدیم
 مرقعی پوشیده و میان در بسته و آستینها باز نوردیده و بر سنگی نشسته و
 ۲۰ سنگی دیگر پیش نهاده و بنین^۳ خرد می کرد چون آن سنگ تمام بشکست
 روی سوی ما کرد و بذرم سلام گفت او جواب داد گفت فراتر آئید ما
 نزدیک او شدیم بذرم گفت از خراسانیم از مرو مظفر سعانی گفت می
 دانم حجج آمده گفت بلی گفت بهینه رسیده گفت رسیدهام گفت زیارت

۱) Pyx. السعانی ۲) K x. 591a. ۳) K x. 591b.

بگردند شیخ مهد گفت مرا لمشب اندیشه می باشد که امشب درین مشهد
بر سر تربت مقام کنم و شب زنده دارم و عبادت مشغول باشم بزرگان
و فرزندان شیخ گفتند این معهود نبودست و بعد از وفات شیخ کسی در
اینجا فرار نتواند گرفت که شیخ اشارت فرموده است ^۱ صبح شب جمعی
دیگر است و روز شمارا یعنی شب چنان می آیند^۲ و همه شب که در مشهد
بسته باشد و قفل بر نهاده هر که گوش دارد چیزها بشنود و حسن حرصت
جمعی در یابد و معلوم کردد که آن اشارت که شیخ کرده است که شب نوبت
چنان است که بر سر تربت من مجاور باشند حقیقت است بدین سبب کسی
بشب در مشهد فرار نتواند گرفت و چندانک ازین معنی با او بگفتند فایده
حاصل نبود و گفت البته من امشب در اینجا خواهم بود چون بسیار
للمحاج کردند و او قبول نکرد خادم برون آمد و روشنائی بر گرفت و در
از برون بیست و قفل بر نهاد و برفت و جمع صوفیان بر بام شدند که
فصل تابستان بود و سر باز نهادند هنوز در خواب نشده بودند که فریاد
شیخ مهد از کوی و مشهد بر خاست^۳ و صوفیان از بام فرود میزدند و
شیخ مهد را دیدند در کوی بر لب حوض خانه صوفیان نشسته و هر دو
بای در آب نهاده بر گرفتند و بتگریستند در مشهد بر قرار بسته بود و قفل
بر نهاده او را بر بام بردند و از وی سوال کردند که این چه حالت بود
شیخ مهد گفت چون شمع بر گرفتند و در مشهد بیستد من بنهار مشغول
شدم و رکعتی چند بگزاردم بنشتم و سر بخوابیدن فرو بردم تا ساعتی
تفکر کنم اندکی از خواب بیدار شدم تری از آب بیایم رسید چشم باز
کردم و خود را در میان کوی دیدم و هر دو بای در آب نهاده چنانک
شا مشاهده کردید و آن شب شیخ مهد بر بام بخت سحرگاه که خادم
در مشهد باز کرد و شمع بنهاد گفتی مهد از مشهد برون آورد^۴ و به

۱) K. x. 880b.

۲) pyr. on.

۳) K. x. 890a.

۴) K. x. 890b.

درجه رسید که دیدی من از خواب در آمدم و بتصریح و زاری از حق
تعالی در خولسم تا آن حدیث بن نمایند که کدام است که شیخ بدان
کار کرد بعد از يك سال بخواب دیدم که کسی گوید که حدیث آنست
صل من فطحك و اعط من حرمك و اغفر من ظلمك بگذار شدم و
بدانتم که مرتبه شیخ ابو سعید بطلب کردن کار من و امثال من نیست
که مراد و عبادت باید کرد و ریاضت باید کشید تا با من بگویند که
او بکدام حدیث کار کرد من نتوانم گوید

● الحکایة ● ابو المفتح محمد بن علی الهداد گفت پدر من سالها
خدمت شیخ کرده بود و چون شیخ را وفات رسیده بود او غایب بود
چون باز آمد در خانه بنشست و هر سال دو نوبت بزیارت شیخ شذی
بهینه و من بدست وی فرزندان شیخ را چیزها فرستادمی و بران مراعات
بحضرت شیخ تقرب کردم و بدرم بیوسته حکایتهای شیخ بر می گفتمی و
صفت چهره و روی و موی مبارک او می گفتمی چون بدرم بمرحمت
خدای تعالی رسید مرا در دل افتاد که بزیارت شیخ ابو سعید روم چون
بکنار مهینه رسیدم توقف کردم تا شب در آمد و شب در مهینه شدم و
غسل بکردم و بر در مشهد دوکانه بگزاردم و بنشستم و سر فرد بردم و
خواهم ببرد شیخ را بخواب دیدم بدان صفت که بدرم شرح داده بود مرا
گفت کرد فرزندان ما مکرر اگر خواهی که راه خدای تعالی در آموزی
بنزدیک بانوفله شو برخص من بگذار شدم و حالی یای افزار دو یای کردم
و برخص شدم بنزدیک بانوفله و او از بزرگان و مریدان شیخ بود و
چون شیخ وفات رسید او را فرموده بود که برخص شو و بخانهای ببر
ابو الفضل حسن رحمة الله علیه و او جنان کرد و بر دست او آنجا
کارها رفت و مرید بسیار بدید آمد و این طایفه را از روشتایها بود

۱) H. n. 899^a. ۲) H. n. 898^b. ۳) H. n. 894^a.

شیخ ابو سعید ابو النخیر کرده گفت کرده ام عبد الملك گفت بس اینجا
جهه میکی و این راه دراز بجه آمده این بگفت و بکار خود مشغول شد
و ما خدمت کردیم و باز کشیم بس تاج الاسلام گفت از آن وقت باز که
این سخن بشنودم خویشتم را فریضه کرده ام که هر سال که مردمان حج
روند من بزیارت شیخ اینجا آیم و باستانی دیگر همین حکایت از ناصح
الذین محمد سر عم خویش شنودم که او گفت من با رئیس مهینه برخس
رفته بودم رئیس مهینه گفت ما بسلام خواجه امام کبیر بخاری شویم و او
امامی بود که او را امیر اجل از بخارا بتدریس مدرسه خویش آورده بود
برخس^۱ چون در شدم و مرا تعریف کردند که فرزندان شیخ ابو سعید
ابو النخیر است او دیگر بار بر خاصت و مرا در بر گرفت و تقریبا کرد و
گفت من در جوانی در مرو بودم پیش خواجه امام محمد سماعی و بروی
فقه می خواندم و او را سفر قبله پیش آمد و مرا بعیدی سپرد و برفت
چون باز آمد مرا می بابت که آنچه در غیبت او تعلیق کرده بودم بروی
خوانم و دیگر روز بنزدیک وی در شدم و تنی دو از بزرگان ائمه مرو
پیش او بودند نشسته و با وی حدیث می کردند و خواجه امام حکایت
حج خویش بگفت بس گفت چون بنگه رسیدم خواستم^۲ که شیخ عبد الملك
طبری را زیارت کنم و این حکایت همچنین که نبشته آمده است بگفت
● **المصکاة** ● حکیم محمد الایوردی گفت نزدیک ما مردی بود
عظیم زاهد و متعبد و با مجاهدات بسیار او گفت من یک سال بیوسته عبادت
می کردم و از حق تعالی بتضرع و زاری میخواستم که تا مرا دلالت کند
بعالی که بدان عمل بدرجه شیخ ابو سعید رسم چون یک سال تمام بزمین
اندریشه بگذشت شبی در خواب دیدم که هاتمی مرا کوید که ای شیخ ابو
سعید ابو النخیر از احادیث مصطفی علیه الصلوة و السلم کار کرد تا بدان

۱) E. L. 892a. ۲) E. L. 892b.

چنان ساخت که در آن ماه از آن هفتصد دینار نشابوری دانگی اوام نماند
جمله حصرارده شد و آن سال چندان فزوح بیرون از خرج خانقاه
راست شد که هیچ سال مارا معیشت از آن فراخ تر نبود

● الحکایة ● خواجه امام ابو العالی القشیری گفت بعد از وفات

۵ شیخ بجد سال در نشابور بمخانقاه شیخ دعوتی بود و من با بفر^۱ و هر
دو عم خود امام بن نصر و امام ابو سعید قشیری آنجا بودند و جمله شهر

ایبه و منصوفه حاضر بودند فخر الاسلام ابو القاسم جوینی سر امام الحرمین

با ما بود و او مردی مشرک بود و منهور و جوان بود با ما بسیار سخن

میگفت بذریم او را گفت بسیار سخن مکوی که صوفیان مارا باز خواست

۱۰ کنند فخر الاسلام گفت چه بر سببت همه صوفیان خندی آنکه بمنزلت

خجید رسیده بودند این کلمه بگفت و همچنان سخن میگفت کربة از در خانقاه

در آمد و از کنار در گرفت و بکدیگری می بوئید چون فخر الاسلام رسید

بای از جای بر گرفت و بروی میرید و بیرون شد فخر الاسلام بشکت و

بدانست که خدا از کجا خورد بر خاست تا^۲ استغفار کند جمله جمع اشارت

۱۵ بخواجه امام ابو سعید قشیری کردند که او بزرگتر جمع بود چون بدانست

که چه رفته است گفت این استغفار بدر مشهد شیخ ابو سعید ابو الخیر باید

کرد که این کرامات وی بود که این خانقاه و بست و او بعد از چندین

سال بعد از وفات خویش مشرف است بر حالات جمع که از یکی بی خرنی

در وجود آید گوش مال بجه وجه دهد بس همه جمع برین متفق شدند

۲۰ و فخر الاسلام روی بهینه کرد و بسیار بگریست و استغفار کرد و جمع را

حالتها بدید آمد و نعرها زدند و خرقها باره کردند و حالتی خوش برفت

● الحکایة ● خواجه ناصر بر شیخ ابو سعید در مهینه بسیار شد

بعد از وفات شیخ ببدتی طیب بطوس شد چون^۳ روزها آنجا بود چون

1) K. a. 806b. 2) K. a. 806a. 3) K. a. 806b.

و اکنون آن خانقاه را خانقاه بانوفله گویند و من بخدمت او شدم و مرا در خدمت او بسی روشنائی بود در راه دین و چون او را وفات رسید پیش ابو القاسم قشیری شدم و او مرا برسید که از کجا می آئی من حکایت خواب که دیده بودم با او بگفتم او بگریست از کرامات شیخ و گفت مرا بانوفله حادثه افتاده است که من بسرخس بودم بهمی چون بآنجا رسیدم همه آیه و بزرگان متصوفه شهر و ولایت باستقبال من آمدند الا بانوفله که نیامد و مرا توجع بود که بلام من آید و نیامد و من از آن برنجیدم شبی مصطفی را علیه الصلوة و السلام بخواب دیدم که مرا گفت که احمد بانوفله از بس درها باز بسته است و تو هنوز بدرها می شوی ترا بلام او باید شدن من از خواب بیدار شدم و دیگر روز بحکم اشارت مصطفی علیه الصلوة و السلام بزیارت بانوفله شدم و این محمد حداد از بزرگان این طایفه کشت باشارت شیخ و ارشاد بانوفله رحمه الله

● الحکایة ● از خواجده امام اجل ظهیر الدین ابو السعد قشیری شنویم که استاذ امام ابو القاسم بود که گفت مرا در نشابور از جهت صرفیای هفتصد دینار اوام افتاده بود عزم لشکرگاه کردم و لشکر برو بود چون بهیته رسیدم فرزندان شیخ مرا چند روز باز گرفتند و بسیار مراعات کردند و رها نکردند که بروم چون مدتی مقام کردم و کارها راست کردم تا بجانب مرو روم و بای اقرار بیوشیدم و برین اندیشه در مشهد شدم چون چشم بر سر تربت شیخ افتاد سردر پیش افکندم و چشم برهم نهادم کفتی جمله حجابها از پیش چشم من برخاست شیخ را دیدم معاینه که مرا گفت که این تو می کنی بذرت کرد با جدت کرد برو و باز کرد و بنشین که هم آنجا مقصودت حاصل شود من برون آمدم و کفتم اسپرا تا بنشابور بکرا گیرند و باز بنشابور آمدم و در خانقاه بنشستم حق تعالی

برون کن و آنرا بدل فرمای گفت فرمودم حالی اسب که بر نشسته بود
برفت و او را اعتقادی عظیم در حق شیخ بدید آمد و حالی جاننداری
خاص خویش را بهینه فرستاد بشکلی و فرمود کی اهل این بقعه را بشارت
ده که ما این اندیشه که داشتیم بدل کردیم و کس را با شا یکن نان طبع
نیست و فرمود آن جاندار را که باید که این دید نگاه داری که یک برك
گاه کسی را زبان نشود و جاوشان جای لشکر معین کردند چنانک زبانی
نبود و چون فرود آمد عنادی فرمود که این ولایت خزینه خاص ماست^۱
و نخواهیم که هیچ کس بهیچ چیز زبانی روا دارد و فرمود که سه روز
اینجا مقام خواهد بود پس فرزندان شیخ و صوفیان برون شدند و ایشانرا
بار دادند و بسیار اعزاز کردند و کمال الدین ابو الروح که بسر عم این
دعاگوی بود و در قرون علم شیخ دعائی و فصل نیکو بگفت و از حالات
شیخ و کرامت و ریاضت و مجاهدات او فصلی تقریر کرد و او جمع را باز کردانید
و کمال الدین را باز گرفت که سخنش را خوش آمده بود و بعد از نماز خفتن
حالی با او بهم زیارت آمد و چون زیارت بجای آورد کمال الدین باز
کردانید بدان قرار صبح بلمداد پیش او باز شود و درین سه روز بیوسته
بخدمت او می رود چون او بشکرگاه باز شد و مردمان آرام گرفتند آتشی
از پیش قبله بدید آمد و هر ساعت آن آتش زیادت می گشت و شعاع
آن بر آسان افتاد و یک بار سرخ نمود چنانک گفتی در آسان بدید
آمده است و بادی خوش می جست چنانک جمله کوه که بهینه نزدیک
بود آتش گرفتند بود و نزدیک دو فرسنگ چنان می نمود که آتش روی
بهینه نوازه است گفتند و کوی و غلبه در لشکرگاه افتاد و از خواب شد
برسند که چیست احوال بگفتند خوارزمشاه از نوبت گاه برون آمد و آن
حالت چنان باهیت مشاهده کرد و آن تشویش و ترس لشکر بدید حالی

۱) K. x. 808a. ۲) K. n. 808b.

اندك خفت یافت روزی بحکورستان سفالمان شد بزیارت تربت مشایخ
قدس الله ارواحهم چون باز آمد آن شب بخت شیخ را بخواب
دید با او گفت که ای ناصر بیت

مشک ثبثی داری یا غیر تر * ای دوست بیوهای دیبکر منکر
خواجده ناصر از خواب در آمد حالی عزم مهینه کرد و دیگر روز بکاه از
طوس برون شد و هم در آن ماه بر حجت حق تعالی رسید .

● المحکایه ● امام ابو بکر محمد بن احمد واعظ سرخسی گفت
از خواجده احمد محمد صوفی شنودم که گفت درویشی عزیز از اصحاب خانقاه
من بعد از وفات شیخ ابو سعید را بخواب دید^۱ گفتی ای شیخ تو در
دنیا بر ساع ولوعی تمام داشتی اکنون حال تو چیست شیخ روی بوی
کرد و این بیت بخواند

..... *

چون شیخ این بگفت درویش نعره بزد و از خواب بیدار شد و ما از
وی حال پرسیدیم ما را حکایت کرد و السلام

● المحکایه ● در آن وقت که سلطان شهید بسرقتند بشکستند و کافران
آورا شهید کردند و آن حادثه بدان عظیمی یافتند بادشاه خوارزم بخراسان
آمد چون بیورد رسید قصد خابریان کرد که در دل داشت که خابرانرا
غارت کند چون بیک فرسنگی مهینه رسید بموضعی صخره آنرا رباط سربالا
کریند چون چشم او بر مهینه افتاد آسی که بر نشسته بود بایستاد و بسیار
تازیانه بزد و جهد کرد و اسب نرفت جنیت خواست و بر نشست و هم
نرفت چندانک بکوشید کام بر نداشت وزیر در خدمت او بود گفت ای
بادشاه^۲ این خانقاه موضعی عزیز مبارک نشان می دهند و درین بقعه شیخی
که یکنانه عالم بودست خفته است اندیشه که در حق این بقعه داشته از دل

۱) Рух. ۲) И. л. 897b. ۳) Стихъ изъ рукописи орудена. ۴) И. л. 897b.

کرد مهینه بود عمارت کردند و در آنجا متوطن گشتند و ازان حصار تا
 بشهد ماضی نیک دور است و این اوج درین مدت بر تربت شیخ مجاور
 بود چه او را عرجی بود فاحش^۱ چنانکه بدشواری حرکت توانستی کرد
 و چون بوقت تفرقه مردمان در مهینه چهاربای نبود و آنجا که می گریختند
 زن و فرزند در پیش کرده بیازده و اطفال در گردن گرفته و می رفتند
 او بحکم ضرورت آنجا بماند و بناه در مشهد کرد و تی سه چهار از نایبان
 و بی کس و ضعفا با او بودند چون جماعت برفتند و او تنها و بی کس
 بماند حق تعالی بکمال کرم ابواب روزی و نعمت بر او و ضعفا کثاده کرد
 و هر که از آینده و رونده که آنجا می رسیدند بزیارت ایشانرا مراعات
 می کردند و چون خبر اجلاء مهینه و مقام این ضعفا بر سر تربت باطراف
 ۱۰ مشر گشت مفسدان ناخن و قصد در باقی کردند و مستقدان ایشان مراعاتها
 می فرستادند تا بحدی که لو حکایت کرد که در همه عمر خود مارا خوشتر
 ازین يك دو سال نبود^۲ و هرگز لذت و رفاهیت آن فراموش نکیم چون
 مردمان باز آمدند و در حصار متوطن شدند هم چنان بر سر تربت شیخ
 ۱۵ بخدمت بایستاد مدت بیست سال و زیارت و چون درویشی رسیدی خدمت
 او بجای آوردی و عورات بحصار فرستاد و خود بر در مشهد می بود مصنف
 این کلیات بعد بدتها آنجا رسید سوال کرد که درین مدت که تو آنجا
 مقیم گشته از کرامات شیخ چه دیدی گفت هیچ روز نباشد که مرا کراماتی
 از وی روشن نکردد که بر شردن آن ممکن نیست اما ترا دو حکایت
 ۲۰ بکنم که این هر دو کرامات من دیدم و مردمان تکتم و طاقت اخفای آن
 نداشتیم بعد ازان مثل آن نیز ندیدم و بدانستم که اگر آن سر نگاه داشتی
 بعد آنان بسیار چیزها دیدمی بیش ازین بشیمان کتم و سود نداشت یکی
 آن^۳ بود که بتابستان بر در مشهد نخستی و بحصار نشدی بنزدیک فرزندان

۱) B. n. 400a. ۲) B. n. 400b. ۳) B. n. 401a.

بای در اسب نوبتی آورد و گفت شیخ بو سعید آتش بر ما زد این بکفت
و اسب بر انگشت و لشکر حالی بر اثر برفتند و اهل مهینه کس ازین
حال خبر نداشت الا آنک آن آتش در پیش قله و کوه می دیدند و سرخی
آسان و هول آن مطالعه می کردند و دیگر روز بامداد یک جانور ازان
چندان حشم و چهاربای و مردم^۱ در صحراء مهینه هیچ نمانده بود مردمان
تعجب کردند که چگونه در شب برفتند که هیچ کس را خبر نبوده بود و
آواز حرکت ایشان نشنوده بس اهل مهینه میرسیدند که آن آتش جبود
معلوم شد که جمعی از بزرگان دران کوه غله گاشته بودند و بدروده
بخرمن افکنده و تحصیل آن مشغول بودند و در شب آتش کرده بودند
از جهت نان بخن و قدری آتش بیک افتاد و دران سوادمی و باد آنرا
تقیج کرد بدان صحراء که غله دروزه بودند جمله آن سوادبها آتش در
گرفت و شعاع آن بر آسان افتاده و از جمله کرامات شیخ این بود که
این جنین آتش بدین عظمتی که بیک دو فرسنگ طول و عرض آن بود
می سوخت و در میان آن بیار مردم و چهاربای و غله بود البته یک دانه
غله کسی بزبان نیاورد و این جنین بلاها^۲ از مهینه و جمله خابران دفع
شد که هیچ مضرت بهیچ کس نرسید

● الحکایة ● اوحده الطایفه محمد بن عبد السلم از مولی زادگان
جد این دعاگوی بوده است درین مدت که حادثه فز افتاد و بیشتر از
فرزندان دران حادثه شهید شدند چنانک در مهینه از صلب شیخ صد و
بانزده کس شکیه کردند و بسوختند و بزخم تیغ کشته شدند برون ازانک
بعد ازین حادثه باهی دوسه در بیماری و قحط^۳ و وبال سبب این حوادث
بیشتر ایشان بودند که^۴ وفات یافتند و اهل مهینه مانده بودند و متفرق و ولایت
دیگر بار کشیدند^۵ بعد ازان بسالی دوسه درویشی چند باز آمدند و حصار که

۱) K. n. 2994. ۲) K. n. 2990. ۳) sic. 7 ۴) P. n. مدینه ۵) P. n. ov.

در بشوید سر بر آورد من سلام کردم او بر خلعت و جواب داد و مرا
در بر گرفت بنشتم و برسیدم و اگرچه او هیچ تکلفت معلوم شد که او
نماز شام رسیده و هیچ کس آنجا نبوده است که او را مراعات کردی و بی
برک و همه شب آنجا بیدار داشته حالی آن نان و بیضه مرغ پیش وی
نهادم و من طریق اینار می سپردم و از موافقت او اندکی بکار می بردم
و خدمتی بجای می آوردم و براحت مشاهده او که غذای روح بود قناعت
می کردم و چیزی بکار برد و دست بست و وضو تازه کرد و دورگفتی
بگزارد و بای^۱ افزار در بای کرد و مرا وداع کرد و برفت و من آن
روز کوسه ماندم اما از صحبت آن درویش مرا کوسه‌گی باز نیامد چون
نماز شام بحصار باز آمدم و در خانه چیزی ناموافق ساخته بودند و ایشان
اعتماد کرده بودند که من چیزی خورده‌ام آن شب بضايت کوسه بختم
دیگر روز بقرار معهود روی بشهد آوردم و در راه جندان ضعف در من
بدید آمد که بهر دوسه کامی می نشتم چون بدر مشهد آمدم و در باز
کردم تا برقرار هر روزه جلی برویم آنجا که مردم کفش بیرون کنند
برابر روی تربت شیخ کوزه نودیدم بر آب و دوتا نان سیذ بر سر کوزه
نهاده دست فراز کردم آن نان گرم بود چنانکه اثر حرارت آن بدست
من رسید برداشتم و کرستن بر من افتاد و دانستم که این آلمحض کرامات
شیخ است چه در آنجا هیچ کس نبود که این نان بیضت و در دیده هیچ
کس متوطن نبود و اگر جلی آورده بودند جین گرم نبودی بنشتم و
آن نان بکار بردم و هرگز تا صبر من بود ازان خوشتر طعام نخورده بودم
و کرامات بزرگتر ازین که من دو شبانروز کوسه بودم و بدان دو نان
سبک جان سپردم که دران دو روز مرا هیچ اشتها طعام نبود ندیدم^۲ چون
نماز شام بحصار شدم و مردمان بجماعت آمدند این سخن در حوصله من

۱) B. n. 409b. ۲) B. n. 408a. ۳) pyr. on.

يك شب خفته بودم و آن شب از شهاب بیض بود و از اول شب تا آخر
 شب روشن بود و من قرار هر شب درها بیستم و در خواب اول مردی
 از اهل مینه اینجا رسیده بود چون مرا بدید بر در مشهد بیخفت چون
 از شب نمی بگذشت من بیدار شدم از اندرون مشهد آواز قرآن خواندن
 برمی آمد گوش داشتم کسی باوازی خوش انا قحنا می خواند من تعجب
 کردم که من درها مشهد بسته ام کسی چگونه این درها باز کرد و در مشهد
 شد بر خاستم و بنکرستم و هنوز در مشهد بسته بود و ماه بیان آسان
 رسیده و مرا محقق گشت که این آ آواز شیخ و قرآن خواندن او نیست
 و حالی در من بدید آمد و هر چند جهد کردم خویشتن را نسکله نتوانستم^۱
 داشت آن مرد را که آنجا خفته بود بیدار کردم گفتم بشنو که بعد از صد
 و اند سال که از وفات شیخ می رود قرآن خواندن چگونه است من چون
 این سخن بگفتم آن مرد از خواب بیدار شد آواز در حجاب شد نه من
 شنودم و نه کسی دیگر و دوم آنک مرا معهود بودی هر روز بامداد بزمستان
 که از حصار بدر مشهد آمدی از جهت جاشتی چیزی خوردنی با خویشتن
 آوردی چه از حصار تا بشهد مسافتی دور بود و رفتن منحذر يك روز
 چیزی خورده بودم و رنجور گفتم و دران تب استفراغی نيك برفت روز
 دیگر بامداد کرسکی غلبه کرده بود و يك شبانروز بود که چیزی نخورده
 بودم باره نان و بیضه جند بر گرفتم تا بدر مشهد بگام برم چون آنجا رسیدم
 درویشی دیدم مرخصی پوشیده و بر در مشهد نشسته و سر^۲ بخود فرو برده
 و ابرقی بهلوی خود نهاده چون چشم من بر وی افتاد از آنمی گری
 هیچ چیز با من نماند روحی و آسایشی از وی بمن رسید چنانک بی خود
 گفتم بس آهسته بدر مشهد فراز شدم و در مشهد باز کردم چون آواز

۵

۱۰

۱۵

۲۰

۱) Суря 48, стаяк 1. ۲) Е л. 401b. ۳) Е л. 402a.

کرد و این قدر از بهر تبرک آورده شد و این قطره بود از دریا جانک
ابو الحسن مالکی گفت از چند کس از مشایخ بزرگ شونده ام که گفتند
مردمان تعجب می کنند از بسیاری کرامات شیخ و از اشرافی که او بر خاطرها
بودست و بر احوال بندکان خدای تعالی و شیخ میگوید صاحب کرامات را
بذین درگاه بسی منزلت ندارد زیرا که او بمنزلت جاسوس است و بدین
بود که جاسوس را بر درگاه پادشاه چه منزلت تواند بود و شیخ گفت
تو جهد کن تا صاحب ولایت باشی تا همه تو باشی و هر چه باشد ترا باشد
و ازین سخن ما را معلوم می شود که کرامات و اشراف بر خواطر با نسبت
با حال شیخ ما هیچ نبودست که تا بقلبی بزرگتر از آن نرسد که داشته
باشد حقیرش نماید اما در نظر عوام این قدر بزرگ آید و این در جنب
حال شیخ هیچ وزن نداشت اما ما جز ظاهر نمی بینیم و^۱
میخواهد کجمن این مجموع مطالعه^۲ و خطائی مطلع کردند
بدیند عفو ببوشند و اصلاح دریغ ندارند و چون از حالات و مقامات
شیخ حلتی روی نماید در آن وقت این ضعیف را فراموش نکنند و این
گاه کار عاصی را بدعائی خیر یاد دارند و اگر کسی را ازین سخن مبارک و
ازین حالات شریف کتابی حاصل آید ازین بشارکان غافل نباشند ان
شاء الله حق سبحانه و تعالی برکات این پادشاه دین و سلطان اهل یقین
بیشوای اهل طریقت و مقتدای اهل حقیقت در هیچ حالت از ما و از
کافه اهل اسلام منتطع مکرداناد و ما را در دنیا و آخرت در زمره خادمان
آن حضرت^۳ متعدد از تا جان^۴ فرمود^۵

۱) В л. 406b. ۲) В л. 406a. ۳) Отверзено и подклеено другою бумагою; недостает цѣлой строки. ۴) Недостаетъ одной трети строки. ۵) В л. 406b.
۶) Подклеено испорчена цѣлая строка.

نی کجیذ و جندانک جهد کردم که نکوم نگاه نتوانستم داشت کفتم ای
مردمان شا نی دانیذ که چه داریذ و حق و قدر این تربت بزور حصار
نی دانیذ و حرمت او نگاه نی داریذ و این همه بلاها و محتها بدین سبب
می بینید و آن قصه حکایت کردم حاضران بسیار بگریستند اما من بعد
هیچ ازین جنس ندیدم که نااهلی کردم و ندانستم که اگر این دو کرامات
اظهار نکردمی بسیار چیزها بر من آشکارا خواست گشت بشیان گفتم و سود
نداشت لیکن کراماتها او بر دیگران ظاهر شد و شردن آن متعذر شیخ
گفته است فرخ آن کس که مرا دید و فرخ آنکس که او را دید که مرا
دید تا هفت کس بر شرد که فرخ آنکس که آن هفت کس را دید که مرا دید
● الحکایة ● بدانک کرامات که بعد از وفات شیخ ظاهر گشت
بیش از آنست که در قلم آید جنانک بر خال داعی ابو الفخر بن المفضل
و برادرزاده داعی منور بن ابی اسعد حکایت کردند که در ایام غزوت غز
مهند خراب شده بود و در دبه کی متوطن نه و مردم آن قدر که مانده
بودند از جهنم هیزم درختان توذ می شکستند که در محلتها بود ما هر دو
بجمله صوفیان آمدیم و بنزدیک مشهد درختی می زدیم و جز ما درین جمله
کس نبود و بقاعده کوزگان بی ادبی می کردیم و مشعل می کردیم و شاکردان
تبر می زدند آواز غلبه ما و زخم تبر در جمله افتاده بود از در مشهد
آوازی شنیدیم که این چیست که شا می کنید ما باز نگرستم بیری دیدیم
ایستاده سرخ و سینه و محاسن تا بنافه جنانک صفت شیخ بود بانک بر
ما زد و گفت آخر وقت نیامد که ما از بی ادبی شما برهیم چون چشم
ما بر روی افتاد از هیبت وی بگریخیم و تبر و رختها بگذاشیم و بعد از
نماز دیگر که مردم دران جمله بدید آمدند ما فرار شدیم و تبر و جامه
بر داشتیم و هجین کرامات او نه جندانست که این کتاب تحمل آن تواند

رسالة حورائيه

تأليف

عبد الله ابن محمود الناشي

.....^۱ جواب کهنتر بر مهتر بود و شفیع خطاها و زلفت ما باشد و دل
مارا بجهت خویش و تن مارا در خدمت دوستان خویش وقف داراد
و مارا بک طرفه العین و حکم ازان^۲ بر خلق باز مکناراد و آنچه
ناکمزیر دین و دنیا و آخرت ماست در خدمت و دوستی او و
حضرت او و محبت او بارزانی داراد بحق محمد و آله الطیبین الطاهرین

تمت الكتاب اسرار التوحید فی مقامات^۳ الشیخ ابی
سعید بن ابی الحجر قدس الله روحه العزیز و صلی
الله علی نبیه محمد و آله اجمعین و سلم

۱) Исгорчано. ۲) Рук. доб. ба ۳) Рук. المقامات



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله فياض الحكم و المواهب و موصل الظالمين الى المطالب و الصلوة
 و السلام على رسوله و حبيبته الذي جلالة بعلو الهمة و احراز المراتب
 و فاز اتباعه في اتباعه بصحيح القاصد و الارب اما بعد بدانك ابن فقير
 بسى شغف مي بود بدانستن معاني رباعي حضرت قطب الاولياء سلطان ابو
 سعيد ابو الخير قدس الله سره رباعي اينست

حورا بنظارة نكارم صف زد
 رضوان ز تعجب كف خود بر كز زد
 يك خال سه بران رخاں مطرف زد
 ابدال ز يم جنك در مصصف زد

و ابن فقير مستمند اميدوار از روح مقدس ایشان مي بود اما بوساطة
 اشتغالات كوناكون از تفكر و استكشاف معنی اورا ذهول شده بود درين
 مدت شديده شد كه حضرت امير الامراء جلال الدين امير بابرزيد زاد
 الله توفيقه لاعانة المسلمين از بعضی عزيزان تحقيق معاني ابن رباعي ميخواستند
 ایشان آن معاني كه بعضی ارباب تحقيق نوشته اند نقل كردند. اگرچه آن
 معاني بس شريفست اما تخطش ابن فقير به معاني ابن رباعي به ابن
 مقدار تسكين نيافت زيرا كه خواندن اين رباعي بر سر يار ازين معاني
 بفهم ابن فقير دور مي نمود و همچنين در انتظار مي بود كه ناگاه حضرت
 فياض حقيقي جل ذكره و عم انعامه بر مقتضای من ادام على فرع باب

0

10

15



ملانان ملانان مرا تو حصیت چشایی
صکه او عنهای شیرانرا بدرآند بشهایی
به بیش خلق نامش عشق و بیش من بلای جان
بلا و بخت شیرین صکه جز با او نیامایی
دهان عشق می خندد دو چشم عقل می کرید
که حلوا نخت شیرینست و پیدا نیست حلوایی

این طایفه اند که چون ایشانرا زحمتی و بیماری برسد درین حال اگر
کسی ایشانرا مردن یاد دهد در حال در ایشان سروری پیدا شود زیرا
که دانسته اند که دریافت مشاهده آن جمال بی مردن میسر نیست پس
از حصول شادی بدن را سختی حاصل شود چرا که شادی خاصیتی است
که هرگاه در بیار ظاهر می شود تحلیل مواد می کند که بیماری بواسطه آن
مواد است و این بنزد اطباء مقرر شده است اینجا همین قدر کافیست
از نجاست که برسدن دوستان مر دوستانرا سنت شده است لقاء الخلیل شفاء
اللیل متین این معنی است و هم ازین جهت که دریافت لذت مشاهده
آن جمال بعد از انتقال ازین عالم است اکابر گفته اند که بشارت حضرت
رسالت صلی الله علیه و سلم درین حدیث که من بشرنی بخروج الصفر
بشتره بدخول الجنة از جهت آن بود که حضرت رسالت را صلی الله علیه
و سلم دانانده بود حضرت حق سبحانه که در ماه ربیع الاول ازین عالم
رحلت خواهی کرد بیغایب را صلی الله علیه و سلم اشتیاق عظیم پیدا شد
بآمدن ماه ربیع الاول و از غایت اشتیاق فرمودند من بشرنی بخروج
الصفر بشتره بدخول الجنة چون این معنی مقرر شد که ذکر مردن نسبت
بظایفه سبب صحت می شود چنانکه ذکر کرده شد این فقیر می گوید که
خواندن این رباعی بر سر بسیار دلیل است برآنکه درین رباعی چیزی
هست که سبب سرور مجانست و آن آنست که این رباعی یاد دهنده است

بوشک آن یقین له بر دل این فقیر معنی افاضه کرد که او را فی الجمله تسکینی حاصل شد اما بیش از تقریر معانی موهبه از ذکر چیزی که این معانی تعلق با او دارد ناکر بویست و این آنست که حضرت حق سبحانه و تعالی ارواح انسانی را که خلق کرد از برای آن خلق کرد تا در مشاهده جمال و جلال او باشند چنانکه در حدیث فاجحیت آن اعرف اشارت باینست و چون ارواح مشاهده آن جمال کردند ایشانرا انس و محبت بآن جمال پیدا شد چونکه حضرت حق سبحانه و تعالی بر مقتضای مشیت ازلی ارواح را باین عالم فرستاد و متعلق ابدان گردانید ایشانرا جمالی ظاهر کشت هر چند خواستند که رجوع بحالت خود کنند نتوانستند چنانکه منقولست از حضرت آدم صلوات الله علیه و درین حالت اگرچه اشتیاق ایشان بآن جمال زیاده می کشت ولیکن بواسطه تعلق ببدان اندک اندک از مقتضیات ابدان متأثر می شدند بمقدار تأثر جمالی ظاهر می کشت تا بدرجه رسید که طایفه تمام محبوب کشتند و لذت مشاهده جمالرا فراموش کردند تا غایتی که هر چند انبیا و اولیا سعی کردند که ایشانرا از آن جمال یاد آید نیامد چنانکه حضرت حق سبحانه در کلام نحمد از حال ایشان خبر می دهد قوله تعالی ان الذین کفروا سواء علیهم : انذرتهم ام لم تنذروهم لا یؤمنون تا آنجا که بما کانونا یکذبون^۱ و طایفه دیگر اگرچه فراموش کردند ولیکن چون انبیا و اولیا ایشانرا یاد دادند ارواح ایشانرا آن حال پیشین یاد آمد و نورانیت او یاد ایشان آوردند و نور بنور ایشان کشتند گروهی را بسبب این نورانیت اشتیاق عظیم بآن جمال پیدا شد چنانکه گویا هرگز فراموش نکرده اند ایشانند که آتش محبت در دل دارند و تسکین این آتش جز یاد مشاهده آن جمال نتوانند کرد اگرچه جز این آتش نسوزد ولیکن جز این آتش نازد

۱) سوره ۲، آیه ۵.

۲) سوره ۲۸-۳۴، آیه ۲.

که نسخه جامعه و مظهر کل است قوله تعالی سربهم آياتنا فی الافاق و فی
 انفسهم بعضی اکابر در بیان این آیت این چنین گفته اند نظم
 ای نسخه نامه الهی صکه تویی
 وی آینه جمال شاهی صکه تویی
 بیرون ز تو نیست هر چه در عالم هست
 در خود بطلب هر آنچه خواهی که تویی

و چنان زدن ایشان عبارت از در آویختن ایشان است در روح در زمان
 اطلاع ایشان بر انحطاط رتبه خود و علو رتبه روح اینست بعضی از
 معانی این رباعی که درین فقیر را در خاطر آمده است باری ازین تقریر
 صحیح شد که درین رباعی چیزی بوده است که مذکر است روح را و لذتی را
 که در مشاهده جمال ذو الجلال می باشد بعد از اطلاع بر آن لذت
 از اشتیاق آن جمال جان بیقرار گردد که در هر نفس خواهد که خود را
 از قید حیات حسی خلاص سازد نظم

از بی این عیش و عشرت ساختن

صد هزاران جان بساید باخسن

اما چون سنت الهی بر آن رفته است که او را چند کاهی درین عالم از
 برای تکمیل خود قرار دهند نمی تواند که خود را ازین نفس خلاص دهد
 بعد ازین تحقیق شد که اگر کسی این رباعی را بر سر بسیاری که او را
 محبت حق سبحانه و تعالی در دل باشد بخواند و او از معنی این رباعی
 حالت رجوع بآن جلب فهم کند البته او را سروری پیدا شود زیرا که
 از خواص محبت آنست که محبت را هیچ لذتی بهتر از ملاقات محبوب نباشد
 و الله اعلم بالصواب

تمت

آن حالی را که ارواح مجان را در آن حال بصد هزار فوق و سوت
رجوع بحق سبحانه خواهد بود چنانکه حضرت حق سبحانه و تعالی در
کلام خود بیان کرده است: يا ايها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية
مرضية بعد از تقریر این مقدمات بقول العبد الضعیف عبد الله ابن
المحمود الشاشی که مراد از حورا جباعی از حوران و غیر ایشان که
بر سر یسار حاضر می شوند در حال مردن چنانکه احادیث نبویّه ناطق است
باین معنی و مراد از تکرار روح انسانی است که او را مقام محبوبی است
چنانکه حضرت حق سبحانه و تعالی فرمود: یجهم و یجونه و غیر این
احادیث و اخبار از اینها بسیار است که دلالت می کند که روح بعضی از
آدمیان را مقام محبوبی است و مراد از رضوان عقل است که دربان و پاسبان
بهشت دل است اخباری که دلالت می کند بر صحت اطلاق اسم جنت
بر دل بسیار است چه بهشت در مقابله دل تواند بود که حضرت حق
سبحانه و تعالی می فرماید لا یعنی ارضی و لا سائی ولكن یعنی قلب
عبدی المؤمن ولیکن به بهشت دل نرسی تا از دوزخ طبیعت نکذری
حضرت قطب الاقطاب و الاتواد سلطان بایزید بسطامی قدس الله سره چون
بدل رسید دل را مظهر جلال و جلال حضرت حق سبحانه و تعالی یافت
کیف اگر عرش و صد هزار برابر عرش دو دل عارف یکذرد دل عارف را
از آن خبر نشود و تعجب او اشارت است باطلاع او در حال نزع روح
بر چیزی که او را مستبعد می نمود و مراد از حال سیاه آن مذلت و خواری
و انکسار است که در میرنده در وقت مردن ظاهر می شود یا خود مراد
از آن فقر حقیقی است که روح را در حین مشاهده حاصل می شود و
تحقیق این مناسب این مقام نیست و مراد از ابدال قوای انسانیست که
تبدل و تغییر از لوازم ماهیت ایشانست و مراد از مصحف حقیقت انسانیست

۱) سورة ۵۹، آیتها ۲۷ و ۲۸. ۲) سورة ۵، آیتها ۵۹.

فہرستہا



فہرست

نامہاء اشخاص و انساب

Знаменца * при именахъ и цифрахъ относятся къ вариантамъ подъ
строчкомъ.

۳۱۹ . ۳۱۸ . ۳۰۵ . ۳۶	ابو بکر شبلی	۱	ابراہیم
۳۱۹ . ۳۲۲ . ۳۲۱ . ۳۲۲	ابو بکر شوکانی	۳۲۰	ابراہیم ' بیخامبر
۱۵۰	ابو بکر صابونی	۴۶۵ . ۳۳۷ . ۱۳۹	ابراہیم ' سیف الدولہ
۲۵۷	ابو بکر صدیق	۳۰۴	ابراہیم ادھم
۳۱۱ . ۳۳۶	ابو بکر قتال مروزی	۲۵۲	ابراہیم بنال
۱۱۷ . ۲۲	ابو بکر کتانی	۳۰۵ . ۳۰۶ . ۱۳۸	ابن سرج
۳۳۳ . ۳۳۶	ابو بکر مکرم	۱۲	ابن عازب
۱۵۷	ابو بکر مؤدب ' خواجہ	۳۱۸	ابو احمد ' اسناد
۳۳۲ . ۱۹۹ . ۹۸	ابو بکر نوقانی	۳۳۲ . ۷۱ . ۶۹	ابو احمد ' بیر
۳۶۱ . ۳۶۰ . ۳۵۰ . ۳۳۳	ابو بکر واسطی	۹۷	ابو اسحاق اسفراینی
۳۳۲	ابو بکر کرامی	۳۳۶	ابو البرکات
۳۳۲	ابو بکر اسحاق کرامی	۳۳۳ . ۳۸۱ . ۱۳۶	ابو البقا الفضل بن فضل اللہ
۸۸ . ۸۷ . ۸۶	ابو بکر محمد بن احمد الواعظ الرضوی	۳۳۹	نکاح کن مفضل
۲۷۷ . ۹۰	ابو بکر عبد اللہ ' شیخ		ابو بکر
۳۳۶	ابو بکر جابر	۳۷۶ . ۳۷۵	ابو بکر ' استاد
۱۳۶ . ۳۷۸	ابو بکر خطیب	۲۵۰ . ۱۹۶	ابو بکر جان باز نکاح کن حاتارو
۳۹۲	ابو جعفر قاینی	۳۷۶ . ۳۷۵	ابو بکر حبرہ ' قاضی
۱۲۳		۳۷۷ . ۱۱۸ . ۱۱۷	ابو بکر درونی
۳۳۳		۳۸۱	



ابو جهل ۱۳۱	ابو الدرداء ۳۶۱
ابو حامد دوستان ۳۳۹	ابو سعید [سعید* محمود] دوست دادا
ابو الحسن* خادم ۲۲۶ . ۲۲۵	۳۳۴ . ۳۵۲ - ۳۵۵ . ۳۵۷ . ۳۶۰ - ۳۶۲
ابو الحسن بوشنجی ۳۱۹	ابو سعید حداد* امام ۲۹۳
ابو الحسن [الحسین*] تونی ۱۱۹ . ۱۲۰	ابو سعید خشاب* خادم ۱۱۳
۱۲۲	ابو سعید عمادی* خواجده امام ۱۶
ابو الحسن خرقانی ۵۴ . ۵۶ . ۶۰ . ۱۲۵	ابو سعید قشیری ۳۷۷
۱۸۰ . ۱۸۳ . ۱۸۵ . ۱۸۷ - ۱۹۰ . ۲۸۳	ابو سعید اسعد بن سعید* نیرة شیخ ۶۱
۳۳۶ . ۳۳۷	۲۲۹ . ۲۳۵ . ۲۶۳ . ۲۰۹ . ۱۹۸ . ۱۳۲ . ۷۰
ابو الحسن رومی* امام ۳۳۹	۳۷۱
ابو الحسن [الحسین*] سجاری* شیخ ۱۶۵	ابو سعید بن محمد السعانی ۳۷۳
ابو الحسن فاروزی ۳۸۱	ابو سعید بوسعید* پسر امام قشیری ۸۱
ابو الحسن [الحسین*] نوری ۳۱۵ . ۳۲۱	ابو سعید فضل الله بن ابی النجیر المیهنی
ابو الحسن [الحسین*] اعرج ابوردی ۳۳۸	۳ . ۵ . ۸ . ۱۰ . ۱۲ - ۱۷ . ۲۰ . ۲۲ -
ابو الحسن علی بن المثنی ۳۴۳	۲۷ . ۲۹ . ۳۲ . ۳۳ . ۳۵ . ۳۴ . ۳۳ . ۳۲ . ۳۱ . ۵۲
* ابو الحسن نکاه کن ابو الحسن	۵۴ . ۵۶ . ۵۹ - ۶۲ . ۷۰ . ۷۲ . ۷۳ . ۷۷
ابو الحسن مالکی ۳۸۵	۸۳ . ۹۲ . ۹۳ . ۹۷ . ۹۸ . ۱۰۱ . ۱۰۲ . ۱۰۶
ابو حفص ۳۳۵	- ۱۱۱ . ۱۱۳ - ۱۱۷ . ۱۱۹ . ۱۲۰ . ۱۲۱
ابو حفزة نوری ۳۳۱	۱۲۳ . ۱۲۵ . ۱۲۳ . ۱۲۲ . ۱۲۸ . ۱۳۵ . ۱۳۳
ابو حنیفة کوفی ۱۸ . ۱۹ . ۲۰ . ۸۵	۱۳۱ . ۱۳۲ . ۱۳۳ . ۱۳۶ . ۱۳۸ . ۱۳۹ . ۱۳۹
* ابو النجیر نکاه کن ابو الحسن	۱۵۱ . ۱۵۳ . ۱۵۵ . ۱۵۷ - ۱۶۰ . ۱۶۳ -
ابو النجیر* بدر شیخ ۹ . ۱۳ . ۱۴ . ۱۵	۱۶۱ - ۱۶۸ . ۱۶۶ . ۱۶۳ . ۱۶۱ - ۱۶۷
۳۹۹ نکاه کن بابو بو النجیر	۱۸۷ - ۱۹۱ . ۱۹۶ . ۱۹۸ . ۲۰۱ - ۲۰۶
ابو الدراوردی ۲۰	۲۰۸ . ۲۱۱ . ۲۱۲ . ۲۱۴ - ۲۱۶ . ۲۱۹ . ۲۲۰

ابو محمد عتاری ، امام ۱۴ نكاه كن	ابو القاسم حكيم ۲۱۹ ، ۲۲۰
محمد عتاری	ابو القاسم روباهي ۱۳۵ ، ۳۳۳
ابو محمد عبد الله بن محمد المرتضى	ابو القاسم زراد ۲۰۴
۲۳ ، ۱۶	ابو القاسم [القاسم] قشیری ۷۴ ، ۹۳
ابو مسلم فارسی ۱۶۵	۱۰۰ - ۱۰۳ ، ۱۱۱ ، ۱۳۵ ، ۱۴۷ ، ۱۵۲
ابو المعالی جوینی ۱۰۱ ، ۱۱۰ ، ۲۷۷	۱۵۳ ، ۱۶۲ ، ۱۶۵ ، ۲۷۱ ، ۲۷۲ ، ۲۷۷ ، ۲۷۹
ابو المعالی القشیری ۲۷۷	۲۸۳ ، ۲۸۴ ، ۲۸۷ ، ۲۸۸ ، ۲۸۹
ابو منصور ورقانی ۱۳۷ ، ۱۴۸ ، ۲۱۸	ابو القاسم كركانی ۷۲ ، ۷۳ ، ۱۵۳ ، ۱۵۴
۳۲۵ ، ۳۲۰ ، ۳۱۹	۳۳۶
ابو موسى ، بير ۱۵۷	ابو القاسم نصرآبادی ۳۶
ابو نصر ، شیخ ۱۰۳	ابو القاسم هاشمی ۷۰ - ۷۲
ابو نصر حرزی ۹۴ ، ۳۶۳	ابو القاسم بن بشر بن محمد یاسین
ابو نصر سراج ۳۱ ، ۶۸	۱۴ - ۱۷ ، ۲۳ ، ۳۰۹ ، ۳۲۰
ابو نصر شروانی ۱۷ ، ۱۳۴	ابو القاسم بن عالی الشرمغانی ۲۹
ابو نصر عیاضی ۱۵۴ ، ۱۴۹	ابو القاسم جنید بن محمد البغدادی
ابو نصر قشیری ۳۷۷	۳۰۵ ، ۳۳۷
ابو الوفا المظفر ابن فضل الله ، بر	ابو القاسمك ۸۹ ، ۹۰
شیخ ۳۳۸	ابو لهب ۱۳۱
ابو هریره ۳۲۷	ابو محمد نكاه كن محمد
ابو یزید نكاه كن بایزید	ابو محمد جریری ۵۹
ابو یعقوب نهرجوری ۳۴۱	ابو محمد جوینی ۲۲ ، ۱۵۴ ، ۱۵۵ ، ۱۶۸
ایوردی نكاه كن ابو الحسن ، محمد	۱۷ ، ۱۹۳ ، ۲۶۲ ، ۲۷۳ ، ۲۷۷ ، ۲۸۴ ، ۲۹۳
احمد [ابو القاسم] ، بر ابو الحسن	۲۹۵ ، ۳۰۳ ، ۳۵۹

۳۲۷ . ۳۲۸ . ۳۳۱ . ۳۳۶

ابو علی سنجی ۲۲

ابو علی سیاه بصر ۲۱۰ . ۲۲۱ . ۲۱۱

ابو علی سینا ۲۵۱ - ۲۵۳

ابو علی شیری ۳۲۷ . ۳۲۸

ابو علی طبروسی [طرطوسی] ۲۵۰ . ۷۳

ابو علی طوسی ننگاه کن ابو علی فارمدی

ابو علی الحسانی خواجه امام ۳۰۵

ابو علی عرضی ۶۹ . ۷۰

ابو علی فارمدی ۱۵۰ - ۱۵۳ . ۲۳۶ . ۲۳۹

ابو علی فقیه ۲۳ . ۲۵ . ۳۳۳ . ۳۳۵

ابو علی زاهر بن احمد الفقیه ۲۲ . ۲۳

ابو عمر فرابی ۲۲

ابو عمرو بشخوانی [نخشوانی] ۲۰

۲۰۱ - ۲۰۳

ابو عمرو بن نجد السلی ۳۲۷

ابو عمرو حکو حکو [بو عمر حکو]

حکو حکنکو [نشابوری] ۱۲۵

۱۲۶ . ۲۲۳ . ۲۲۵

ابو الفتح خواجه ۳۶۴

ابو الفتح [الفتوح] عیاضی ۱۶۳

ابو الفتح [الفتوح] غضابری ۱۰۰

۱۰۱ . ۳۷۲

ابو الفتح [الفتوح] طاهر بن سعید

نیرة شیخ ۱۱۵ . ۱۵۷ . ۱۷۵ . ۱۹۱ - ۱۹۳

۲۱۷ . ۲۱۹ . ۲۲۲ . ۲۲۶ . ۲۷۵ . ۲۸۱ -

۲۸۳ . ۳۰۵ . ۳۱۱ . ۳۱۳ . ۳۵۰ . ۳۳۹ . ۳۳۱

۳۶۵

ابو الفتح [الفتوح] عباس خواجه

امام ۱۱۵

ابو الفتح محمد بن سام قسیم امیر المؤمنین

ابو الفتح محمد بن علی الحداد ۳۷۵ . ۳۷۶

ابو الفتح ننگاه کن ابو الفتح

ابو الفتح سعود بن ابی الفضل

نیرة شیخ ۳۳۹

ابو الفتح بن الفضل ۳۸۴

ابو الفتح الفضل بن احمد الظاهری

نیرة شیخ ۳۳۹

ابو الفضل شامی ۳۷۰

ابو الفضل فراتی ۳۰۰

ابو الفضل حسن الرضی ۲۴ - ۲۷

۳۵ . ۳۶ . ۳۲ . ۳۳ . ۳۴ . ۳۹ . ۶۳ . ۷۴ . ۷۵ . ۲۲۵

۲۶۴ . ۱۹۱ - ۱۹۱ . ۳۳۰ . ۳۳۳ . ۳۱۰

۳۷۵

ابو الفضل محمد بن احمد عارف نوقانی

۱۹۶ . ۳۶۶

ابو القاسم ننگاه کن احمد

ابو القاسم جوینی ۳۷۷

بصرى نكاه كن حسن

بضدادى نكاه كن ابو القاسم ، جنيد

بصرا خان ۱۱۷

بلال حبشى ۱۲۸

بنى اسرائيل ۳۶۱

بوشنجى نكاه كن ابو الحسن

بولبابه ميهنى ۲۳

بيبيك سارى ، زن زاهدّه ۳۶۱

ت

ترك ۱۳۳ . ۱۳۲ . ۱۳۳ . ۱۳۴ . ۱۳۵ . ۱۳۶

تركان ۷۹ . ۲۰۹ . ۲۱۰ . ۲۱۱ . ۲۱۲ . ۲۱۳ . ۲۱۴ . ۲۱۵

۲۱۶ . ۲۱۷

نوفى نكاه كن ابو الحسن

ت

ثابت ۳۴۵

ثورى نكاه كن سفيان

ج

جابر بن عبد الله ۲۰۰

جبرئيل ۳۱۲ . ۳۱۷

جريرى نكاه كن ابو محمد

جعفر بن محمد الصادق ۱۸ . ۳۶ . ۳۱۳

۳۱۴

جعفرى نكاه كن ابو طالب

جعفرى بك ، سلطان ۲۰۶ . ۲۰۷ . ۳۲۲

جمال الدين ابو روج لطف الله بن

ابى سعيد ۶

جشيد ۲۲۰

جنيد بن محمد بضدادى ۲۶ . ۳۶ . ۵۹

۳۱۸ . ۳۱۹ . ۳۲۰ . ۳۲۱ . ۳۲۲ . ۳۲۳

جوينى نكاه كن ابو القاسم ، ابو محمد ،

ابو الحالى ، محمد بن عبد الله

جيسى نكاه كن محمد

ح

حافى نكاه كن بشر

حانارو [ابو بكر جان ناز] ۱۰۰

حبشى نكاه كن بلال

حبى [حبى ، حبسى] ، بير ۲۷۱

حبيب عجمى ۲۱ . ۵۹

حبسى نكاه كن محمد

حرضى نكاه كن ابو نصر

حبسى نكاه كن حبى

حسن ۳۳۵

حسن ، سيد ۲۸۰ . ۲۸۱ . ۲۸۲ . ۲۸۳ . ۲۸۴ . ۲۸۵

حسن [حسين] ، قاضى ۳۶۰

حسن بصرى ۲۶ . ۵۹ . ۳۰۸ . ۳۰۹

حسن جانانزو ، شيخ ۳۶۵

حسن سمرقندى ۳۳۱

خرقانی ۱۷۵ - ۱۷۷

احمد ، مرید ابو الفضل سرخسی ۳۵

احمد بانوفله نكاه کن بانوفله

احمد حمويه نكاه کن حمويه

احمد دهستانی ۱۱۵

احمد طابراقی ۳۶۶

احمد عدنی بانی ۳۶۳

احمد مالکان شوکانی ، امام ۱.۲ . ۱۲۹ . ۱۳۰

احمد نجار ۴۴

احمد بوشره ۲۸۲ . ۲۸۳

احمد بولیت ۳۶۷

احمد علی [علی بن احمد] نوی

۳۷ - ۳۹ نكاه کن محمد بن علی

احمد محمد صوفی ۳۷۸

احمد نصر ، شیخ ۳۵ . ۳۷ . ۳۶۸

ادریس ۲۹ . ۲۶

آدم ۱ . ۲ . ۶۱ . ۳۹۸ . ۴۰۲ . ۴۶۵

ازجاهی نكاه کن حمزه ، عبد الرحمن

عبد الکریم

آزر ۳۸۹

اسفراینی نكاه کن ابو اسحاق

اسماعیل ، پسر ابراهیم ۴۱۲

اسماعیل ساوی ، شیخ ۱۶۷ . ۴۶۳

اسماعیل صابونی ۱۵۶ . ۱۶۶ . ۱۶۷ . ۱۶۴

۲۷۲ . ۲۸۴ . ۲۷۷ . ۲۷۲

اسماعیل عباس ۳۲۴

اسماعیل عیاش ، خواجه ۱۳۶

اسماعیل مکرم ۱۵۸

اسماعیلک [اسحیل] دقاق ۱.۳ . ۱.۴

اشرف بو الیمان [البانی] ۲۳۰ . ۳۶۲ . ۴۶۵

امیره ، خرابیان ۲۱۷

انصاری نكاه کن عبد الله

اویس قرنی ۳۴۱

ایشی نیلی ، زن زاهده ۹۱ - ۹۳

ب

بابا حسن ، یش نماز ۲۶۵

بابو بو الخیر ، بدر شیخ ۱۳ . ۱۴ . ۱۷ . ۵۹

نكاه کن ابو الخیر

بانوفله ۳۷۵ . ۳۷۶

بایزید ۳۷۶

بایزید ، امیر ۳۸۸

بایزید بطلمی ۱۸ . ۱۸۰ . ۱۸۱ . ۳۱۷

۳۳۱ . ۳۶۷ . ۳۹۲

بهر [بهرور] ، جن ۳۲۷

بخاری ، امام ۴۷۴

بطلمی نكاه کن بایزید

بشخوانی نكاه کن ابو عمرو

بشر حافی ۲۰

سليمان ' بيضاير ' ۲۳۵ . ۲۳۰ . ۲۲۶ . ۲۱۳	رازی نگاه کن ابو عبد الله ' يحيى
سمرقندی نگاه کن حسن	بن معاذ
سهمانی نگاه کن ابو معبد ' محمد ' مظفر	رضوان ۳۶۰ . ۳۵۸ . ۳۴۳
سنجاری نگاه کن ابو الحسن	روباهی نگاه کن ابو القاسم
سجری بن ملك شاه ۳۴۹ - ۳۵۱ . ۳۶۱	رومی نگاه کن ابو الحسن
سنجی نگاه کن ابو علی	ریکاری نگاه کن ابو العباس
سنکامی نگاه کن خواجگانك	ز
سوری یضی سلطان مسعود ۱۶۰ . ۱۵۵	زکریا ۳۳۴
۲۰۶	' زندکاری نگاه کن ریکاری
سهل بن عبد الله ۳۲۱ . ۳۱۳	زهري ۳۲۸
سیف الدوله ' ابراهیم ' حاکم نساپور	زین العابدین ۳۶
۳۰۳ . ۳۰۴	س
سیفی ' قاضی ۳۲۷ . ۳۲۸	ساوی نگاه کن اسماعیل
س	سرخسی نگاه کن ابو بکر ' ابو الفضل
شاشی نگاه کن عبد الله	عبد الصمد ' لقمان
شافعی مطلبی ۱۷ . ۱۸ . ۲۱ . ۲۲ . ۵۶	سری سقطی ۳۶ . ۳۶ . ۵۹ . ۳۶۶ . ۳۶۹
۳۲۷ . ۸۵	سعد ' قصاب ۳۲۸
شامی نگاه کن ابو الفضل	سعدی ۱۱۸
شبلی نگاه کن ابو بلر	سغیان ثوری ۳۳۰
شبهوی نگاه کن ابو علی	سقطی نگاه کن سری
شرفغانی نگاه کن ابو القاسم	سلجوق ۲۰۵ . ۲۰۶
شروانی نگاه کن ابو نصر	سله ۳۳۳
شقانی نگاه کن ابو العباس	سلسی نگاه کن ابو عبد الرحمن
	ابو عمرو

حرمی نگاه کن ابو علی	حسن [حسین] عبادی ۱۷۴
حیرری نگاه کن ابو بکر ابو عثمان	حسن مؤدب ۷۵ . ۷۶ . ۸۳ . ۸۶ - ۸۸
خ	۹۰ . ۹۱ - ۹۲ . ۹۳ . ۱۱۳ . ۱۱۴ . ۱۱۶
خالو ۲۸۷	۱۱۹ . ۱۲۰ . ۱۲۱ - ۱۲۲ . ۱۲۳ . ۱۲۴ . ۱۲۸
خدیدجه ۳۱۸	۱۳۰ - ۱۳۱ . ۱۳۲ . ۱۳۳ - ۱۳۴ . ۱۳۵ . ۱۳۶ . ۱۳۷
خرقانی نگاه کن ابو الحسن	۱۳۹ . ۱۴۰ . ۱۴۱ . ۱۴۲ . ۱۴۳ - ۱۴۴
خضر ۲۹ . ۳۱۷ . ۳۱۸ . ۳۱۹ . ۳۲۰ . ۳۲۱	۱۴۵ - ۱۴۶ . ۱۴۷ . ۱۴۸ . ۱۴۹ . ۱۵۰ . ۱۵۱ . ۱۵۲ . ۱۵۳
خواجهک سنکاتی ۳۸۲	۱۵۴ - ۱۵۵ . ۱۵۶ . ۱۵۷ . ۱۵۸ . ۱۵۹ . ۱۶۰
د	۱۶۱ - ۱۶۲ . ۱۶۳ . ۱۶۴ . ۱۶۵ . ۱۶۶ . ۱۶۷ . ۱۶۸ . ۱۶۹
داد ۳۱۴	۱۷۰ . ۱۷۱ . ۱۷۲ . ۱۷۳ . ۱۷۴ . ۱۷۵ . ۱۷۶ . ۱۷۷
داداه مطبخی ۳۵۲	۱۷۸ . ۱۷۹ . ۱۸۰ . ۱۸۱ . ۱۸۲ . ۱۸۳ . ۱۸۴ . ۱۸۵
داستانی نگاه کن ابو عبد الله	حسین نگاه کن حسن
دانشند دوستان ۳۳۲	حسین ۳۶
داود ۳۳۵ . ۳۳۶	حسین ۳۵
دلود طابری ۳۳۵ . ۳۳۶ . ۳۳۷	حسین منصور حلاج ۹۱
دراوردی ۲۰	حصری نگاه کن ابو عبد الله
درونی نگاه کن ابو بکر	حمزه ۳۱۸
دزدانی نگاه کن ابو صالح	حمزه التراب ۲۶۳
دهستانی نگاه کن احمد	حمزه سنکاک ازجاهی ۳۳۵ . ۳۳۶ . ۳۳۷
ذ	۳۹۱
ذوالنون مصری ۳۱۸	حمزید ۳۱۱ . ۳۱۲ . ۳۱۳ . ۳۱۴ . ۳۱۵ . ۳۱۶ . ۳۱۷
ر	۳۱۸ - ۳۱۹ . ۳۲۰ . ۳۲۱ . ۳۲۲ . ۳۲۳ . ۳۲۴ . ۳۲۵ . ۳۲۶ . ۳۲۷
رابعه ۳۳۵ . ۳۳۶	حمید زنجویه ۲۲
راحتی زن ۳۳۷	حوا ۲

عبد الله بن الفرج العابد ٣١٣	علي بن احمد نكاه كن احمد علي
عبد الله بن مبارك ٣١١، ٣١٢، ٣١٣، ٣١٤، ٣١٥، ٣١٦	علي بن الحسن ٣٦
عبد الله بن محمود الناشي ٣١٢	علي حسن ٣٤٢
عبد الملك شاذان ٣٣٠	عليك ' خواجه ١٣٦، ١٣٧، ١٣٨، ١٣٩، ١٤٠، ١٤١
عبد الملك طبري ٣٧٣، ٣٧٤	٣٣٦، ٣٣٣
عثاري نكاه كن محمد	عماد الدين محمد بو العباس شيرين
عثاري نكاه كن ابو محمد	٣٣٢، ٣٣١
عشاني نكاه كن ابو علي	عماره ٣٥٠
عجم ٩	عمر [عسرو] ' جن ٣٣٧
عجسي نكاه كن حبيب	عمر الخطاب ٣١٧، ٣١٨، ٣١٩، ٣٢٠
عرب ٩، ١٠	عمر [عسرو] شوكلاني ٧٦، ٧٧، ٧٨، ٧٩، ٨٠
عز الدين محمود ايلياشي [ابلياشي]	٣٦٢، ٣٦٣
' طوسي ٦٩، ٣٠٩	عمران ' خادم ٢١١ - ٢١٢
عزه ' مشوق كثير ٣٨٥، ٣٨٦	عسرو [ابو عمر] ' خواجه ٩٨
عقب ' جن ٣٢٧	عبد ٣٥٧، ٣٥٨
عقبة بن عامر ٣٦٣	عباسي نكاه كن ابو عاصم ' ابو الفتح ' ابو نصر
علي خباز ' خادم ٢٢٠ - ٢٢٢، ٢٢٣، ٢٢٤	عيسى بن مريم ٦١، ١٢١، ٣٦٥
٣٣٢	ع
علي صندلي ٣٢٧، ٣٥٥	عز ١، ٢، ٣، ٤، ٥، ٦، ٧، ٨، ٩، ١٠، ١١، ١٢، ١٣، ١٤، ١٥، ١٦، ١٧، ١٨، ١٩، ٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٣، ٢٤، ٢٥، ٢٦، ٢٧، ٢٨، ٢٩، ٣٠، ٣١، ٣٢، ٣٣، ٣٤، ٣٥، ٣٦، ٣٧، ٣٨، ٣٩، ٤٠
علي طرسوسي [طرطوسي] ' خباز ٣٨١	- ٣٥١، ٣٨٠، ٣٨١
٣٦٨	غضائري نكاه كن ابو الفتح
علي محاسب ٣٧٣، ٣٧٤	ف
علي بن ابي طالب ٢٦، ٣٦، ٥٩، ١١٨	فارسي نكاه كن ابو مسلم
٣٢٥، ٣٢٥، ٣٢٦	

شوی "بیر" ۲۰۹ . ۲۱۰

شوکانی نگاه کن ابو بکر "احمد"
عمر "محمد"

ص

صابونی نگاه کن ابو بکر "اسماعیل"
صاعد "قاضی" ۸۳ . ۸۷ - ۹۱ . ۱۳۳
۱۳۴ . ۲۲۷

صابنه [صابنه] "زن" ۳۶۵ . ۳۶۶
صندلی نگاه کن علی

صنعانی نگاه کن عبد الرحمن
ط

طابرائی نگاه کن احمد
طابی نگاه کن داود

طبری نگاه کن محمد بن عبد الله
طربوسی نگاه کن ابو علی "علی"

"طربوسی نگاه کن طربوسی
طغرل بك "سلطان" ۱۶۷ . ۱۶۸ . ۲۰۶

۲۰۷ . ۲۰۶ . ۲۱۹ . ۲۳۵
طلحة بن يوسف العطار ۳۳۹

طوسی نگاه کن ابو علی "عز الدين"
معتوق

ظ

ظاهر الدين ابو الاسعد قشیری ۳۷۶

ع

عابنه ۳۴۶ . ۳۷۳

عادی نگاه کن ابو سعید "محمد"

عبادی نگاه کن حسن

عبد الجلیل ۱۵۹

عبد الرحمن "مقری" ۱۳۱ . ۳۶۹

عبد الرحمن ازجاهی ۲۰۶

عبد الرحمن سلی نگاه کن ابو عبد
الرحمن

عبد الرحمن ابو صالح "مقری" ۳۶۲

عبد الرحمن [الرزاق] صنعانی ۳۳۷

"عبد الرزاق نگاه کن عبد الرحمن"

عبد الصمد "شیخ" ۳۵

عبد الصمد بن الحسن [حسین] القلانسی
السرخسی ۱۳۷ . ۱۳۸

عبد الصمد محمد الصوفی سرخسی ۳۳۷
۳۳۸

عبد الکریم "خواجده خادم" ۲۲۲ . ۳۳۳
۳۳۴ . ۳۱۶ . ۳۲۱ . ۳۳۱ - ۳۳۲ . ۳۳۳
۳۳۶

عبد الکریم ازجاهی ۲۰۶

عبد الله انصاری ۱۹۹

عبد الله کرام ۱۶۳

عبد الله بن عمر ۳۳۳

محمد شوكلاني ٢٦	محمد ' سلطان سلجوقي ٢٥١
محمد عارف نوقاني ٢٣٣	محمد ايلباشي نكاه كن عز الدين
محمد عتاري [عادي] ٢٢٦ نكاه كن	محمد سيكتكين ١٢ . ٢٢٢ . ٢٢٠
ابو محمد عتاري	مروزي نكاه كن ابو بكر ' ناصر
محمد قلبي ٢٠٢ . ٢٩٢	مريم ١٢١
محمد كوهيان ' درويش ١٦٦	مغزي ١٧
محمد ابو اسحق ٢٢٦	مسعود ' امير ٢٢٦ . ٢٢٧
محمد ابو نصر حنفي [حبيبي ' حبيبي]	مسعود ' سلطان سلجوقي ١٦ . ٢٠٥ -
بيير ١١٧ . ١١٩	٢٠٧ نكاه كن سوري
محمد باقر ٢٦	ملاة بن عبد الملك ٢٢٢
محمد بن حسام ٢٢٢	مشرقي نكاه كن نور الدين
محمد بن عبد الم ٢٨٠	مصري نكاه كن ذو النون
محمد بن عبد الله الطبري ٥٩	مصطفي ' محمد ٨ . ١٠ . ١١ . ١٢ . ١٩
محمد بن [ابو محمد] عبد الله بن يوسف	٢١ . ٢٦ . ٢٧ . ٢٦ . ٢٨ . ٢٥ . ٢٦ . ٢٩
المجويني ٢١٦	٢٥ . ٢٥٢ . ٢٥٣ . ٢٥٤ . ٢٥٥ . ٢٥٦
محمد بن علي القصاب ٢٢٢	٢٨١ . ٢٩٢ . ٢٠٥ . ٢٠٦ . ٢٠٧ . ٢٠٨
محمد بن علي السوي ٢٨ نكاه كن	٢١٧ . ٢١٨ . ٢١٩ . ٢٢٠ . ٢٢١ . ٢٢٢ . ٢٢٣ . ٢٢٤
احمد علي ' محمد عليان	٢٧٦
محمد بن النور بن ابي سعيد بن ابي	مصعد نوقاني ٢٢٢ . ٢٢٣
ظاهر بن ابي سعيد فضل الله بن	مطلبي نكاه كن شاضي
ابو الخير البيهقي ٢	مظفر ' امام ١٢٧
محمد عليان نكاه كن محمد بن علي	مظفر ' بصر شيخ ٢٨ . ١٢٨ . ٢٢٨ نكاه
محمد فضل ' مرید ٢٢	كن ابو الوفا
محمد ' خواجه ٢٢ . ٢٢	مظفر حمدان نوقاني ٥٢ . ٢٢٩ . ٢٥٠

فارمدی نگاه کن ابو علی

فاروزی نگاه کن ابو الحسن

فاطمه دختر ابو علی دقاقی ۱۰۱ . ۱۰۲

فاطمه دختر خواجه ابو طاهر ۲۲۲

فاطمه زهرا ۳۵۱

فراہی نگاه کن ابو عمر

فروانی نگاه کن ابو الفضل

فرعون ۲۷۰

ق

قانی نگاه کن ابو جعفر محمد

قیسہ ۳۶۹ . ۳۷۰

قرنی نگاه کن اویس

قشیری نگاه کن ابو سعید ابو القاسم

ابو نصر ظہیر الدین

قفال نگاه کن ابو بکر

قلاسی نگاه کن عبد الصمد

ک

کبر ۱۳۳ . ۱۳۴ . ۱۳۶

کنانی نگاه کن ابو بکر

کثیر عاشق عزہ ۳۳۵

کرامی ۸۵ . ۸۶ نگاه کن ابو بکر

کرخی نگاه کن معروف

کرکائی نگاه کن ابو القاسم

کعب الاحبار ۳۱۷

کلب الروم ۳۳۹

کمال الدین ابو روح ۳۷۹

کمال الدین ابو سعید ۷۰

کوفی نگاه کن ابو حنیفہ

کوفی خطیب ۳۵۰

ل

لقبان سرخسی ۳۳ . ۳۴ . ۳۷ . ۳۹ . ۲۵۸

۳۴۲ . ۳۴۳ . ۳۴۶

م

ماراویز نگاه کن مهد

مالکی نگاه کن ابو الحسین

مامان [بلیان] روی کر ۳۳۳

ما وراہ النہری نگاه کن یحیی

ماہک دختر خواجه حیوہ ۳۳۱

محمد بیضاہر ۳ . ۱۱ . ۱۶ . ۱۷ . ۱۲۱

۱۳۲ . ۲۱۰ . ۲۱۳ . ۲۲۲ . ۲۲۷ . ۲۶۰

۲۶۵ . ۲۸۵ . ۳۰۶ . ۳۵۲ . ۳۷۰ . ۳۹۸ . ۴۱۲

۴۱۸ . ۴۲۱ . ۴۲۳ . ۴۲۵ . ۴۲۸ . ۴۳۶

محمد حاجب ۱۱۳ - ۱۱۵

محمد خادم ۱۳۳ . ۱۳۵

محمد خواجه ۲۲۹

محمد دانشمند ۱۵۰

محمد الایوردی ۳۷۳

محمد سعانی ۳۷۲

یوسف ۱۷۵ . ۱۸۰	یحیی بن معاذ الرازی ۲۲۲ . ۲۳۰
یوسف بن الحسین ۲۱۲	یعقوب * یغامبر ۳۶

فهرست

نامه‌ها جایها

Знакочка * при именах и цифрах относится къ вариантамъ подъ строчкой

ایران ۲۳۹	۱
ب	ایبورد ۳۰۰ . ۳۰۵ نگاه کن باورد
نمه نگاه کن یسه	ارحمان ۷۳
باب نبی شیخ ۲۱۲	ازجاه ۲۲۲ - ۲۲۳ . ۲۲۴ . ۲۲۵ . ۲۲۶
بادند ۲۰۶ . ۲۰۷ . ۲۱۳	نگاه کن ازگاه
بارس ۱۶۶	ازگاه ۲۳۹ نگاه کن ازجاه
باز ۶۸	اسراپاد ۲۴۳
باکو ۲۶۹ نگاه کن در فهرست اول	استوا ۲۲
ابو عبد الله باکو	اصفهان ۱۱۵ . ۲۳۳ . ۳۶۶ . ۳۶۷
باورد ۲۳ . ۴۱ . ۴۲ . ۴۰۵ . ۴۳۵	آمل ۳۳ . ۵۲ . ۶۰ . ۷۶ . ۲۴۶ . ۲۴۷
۳۶۸ . ۳۶۹ . ۳۷۸ نگاه کن ایبورد	اندرزن [زندرزن] ۲۵۲
بخارا ۲۷۲ . ۲۷۰ . ۲۰۵ . ۸۳ . ۸۴۰	اندرمان [اندرکان] ۳۵
بست ۲۱۳	اوتار ۲۲۱

نخشواتی نگاه کن بشخوانی	۳۶۵ . ۳۶۴
نسوی نگاه کن احمد علی	مظفر سماعی ۳۷۳
نصرآبادی نگاه کن ابو القاسم	معاد ۲۰۵
نشابوری نگاه کن ابو عمرو	معاویة بن ابی سفیان ۳۲۰
نظام الملك ۷۰ ، ۱۱۵ ، ۱۲۲ ، ۱۳۲ ، ۱۳۵	معروف کرخی ۵۹ ، ۳۶ ، ۳۶
۳۶۸ - ۳۶۶ ، ۳۳۶	مشوق طوسی ۶۱ ، ۶۸
نرود ۲۷۰ ، ۳۸۹	مشوق احمد [احمدك] ۳۳۳
نور الدين مؤید ۳۳۲ ، ۳۸۵ ، ۳۳۱ ، ۳۷۱	مغربی نگاه کن ابو عثمان
نور الدين مشرفی ۳۶۵	مفضل ، بر شیخ ۲۵۹ ، ۳۱۰ ، ۳۳۹
نوری نگاه کن ابو الحسن ، ابو حمزه	نگاه کن ابو البقا
نوقانی نگاه کن ابو بکر ، ابو الفضل ،	ملك بن انس ۲۰
محمد ، محمد ، محمد ، مظفر	ملك شاه ۳۶۶
نهرجوری نگاه کن ابو یعقوب	منور بن ابی اسعد ۳۸۳
و	موسی ، بیخامبر ۳۳۱ ، ۳۳۲ ، ۳۶۷ ، ۳۶۵
واسطی نگاه کن ابو بکر	موفق نگاه کن ابو العز
وردقانی نگاه کن ابو منصور	مهد عارادزی ۳۲۱ - ۳۲۳
ولید ۳۳۳	میمنی ، جوان ۵۹
ه	میمنی نگاه کن ابو سعید ، بولبابه
هاشمی نگاه کن ابو القاسم	محمد بن النور
هلمان ۲۷۰	ن
ی	ناصر الدین محمد ۳۷۳
یحیی ، ترک ۲۱۹ ، ۲۲۰	ناصر ، بر شیخ نگاه کن ابو العلاء
یحیی ما و آه النهری ۱۹۹ ، ۲۰۰	ناصر مردزی ۱۱
یحیی بن زکریا ۶۱	نجم ، خواجگ ۳۲۷ ، ۳۲۷ ، ۳۲۱

د

دامغان ۱۸۱

در بند ۱۸۸

در دوست ۲۵۱

در زکيه ۳۰۹

در ميون ۱۲۹

درواز [دروزا] نو بهار ۲۷۸

دروازه حيره ۲۵۳ . ۱۵۵

دروازه درسو ۲۸۸

دروازه رودبار ۳۷۸

دروازه شوشخان ۱۹۲

دره گر ۳۳

دستگرد ۲۹۲

دندانقان مرو ۲۰۷

دو برادران ۸

ر

راع [زراع] ۲۲۳

رباط بو جابر [بو رجاء] ۲۹۲

رباط زعقل [زعقل] ۲۰۰ . ۲۳۸

رباط سربالا ۳۷۸

رباط سرکله ۳۰۰ . ۳۳۰ . ۳۳۳

رباط عبد الله مبارك ۲۲۱ . ۲۲۲ . ۲۲۳

رباط كهن ۳۰۰ . ۳۳۰ . ۳۳۸

ردان ۴۵

*رشك نگاه کن عقبه

*زعقل نگاه کن زعقل

روم ۳۹۱

ری ۱۸۳

ریکار [زندکار] ۲۹۶

ریسك نگاه کن عقبه

ز

*زراع نگاه کن راع

زعقل نگاه کن رباط

*زندرون نگاه کن اندرون

*زندکار نگاه کن ریکار

س

سبزوار ۱۸۳

سرای مضيف ۱۵۱

سرای میکالیان ۳۷۳

سربالا نگاه کن رباط

سرخس ۲۲ . ۲۳ . ۲۵ . ۳۱ . ۳۳ . ۳۴

۷ . ۲۲ . ۱۶۳ . ۱۶۶ . ۲۰۸ . ۲۱۹ . ۲۲۵

۲۲۲ . ۲۵۸ . ۲۸۶ . ۲۹۱ . ۲۹۲ . ۳۳۳ . ۳۳۹

۳۳۶ - ۳۳۳

سردابه ۱۲۰

سرکله نگاه کن رباط

سرفند ۳۳۲ . ۳۷۸

ش

<p align="center">ح</p>	<p>بطام ۱۸۷ . ۱۸۶ . ۱۸۴ . ۱۸۱ . ۱۸۰</p>
<p>حجاز ۳۳۷ . ۳۳۸ . ۱۸۳ . ۱۷۵ . ۱۰۶</p>	<p>بشتقان [بشتیقان] ۳۵۰</p>
<p>حرو ۱۲۹</p>	<p>بشخوان [بشخوان ' بشخوان] ۲۰۳ . ۲۰۲</p>
<p>حروجلی ' حروجلی ۲۷۹</p>	<p>بغداد ۳۵۹ . ۳۴۹ . ۳۲۹ . ۳۰۰ . ۲۶۰ . ۱۸</p>
<p>حیره ۲۷۵ ننگاه کن دروازه حیره</p>	<p>۳۶۱ . ۳۶۰ . ۳۵۸ . ۳۵۷ . ۳۵۴ . ۳۵۳ . ۳۱۹</p>
<p>کورستان حیره</p>	<p>۳۶۲</p>
<p align="center">خ</p>	<p>بضور ۳۰۹</p>
<p>خابریان ' خاوران ۳۷۴ . ۳۵۰ . ۳۱۸ . ۲۳</p>	<p>بلخ ۳۱۸ . ۱۲۵ . ۱۲۳</p>
<p>۳۸۰ . ۳۷۸</p>	<p>بلغار ۱۴۰</p>
<p>خانقاه بانوفه ۳۷۶</p>	<p>بلقا ' بلغاباد ۱۳۶</p>
<p>خانقاه سراوی ۴۵</p>	<p>بوشنک هری ۲۰۱</p>
<p>خانقاه سبندوقی ۲۸۷</p>	<p>بوشنک ' بوشنکان ۱۲۷ . ۱۲۶</p>
<p>خاوران ننگاه کن خابریان</p>	<p>بیت المقدس ۳۷۱ . ۳۷۰ . ۳۶۵</p>
<p>خبوشان ۲۲</p>	<p align="center">ن</p>
<p>ختن ۳۷۰ . ۳۶۵ . ۲۸۵ . ۲۳۲</p>	<p>نجن ۲۰۷ . ۲۰۵</p>
<p>خدائاد ۱۸۹</p>	<p align="center">ج</p>
<p>خرابان ۹۱۴ . ۵۰ . ۳۷ . ۳۶ . ۳۰ . ۱۴ . ۴</p>	<p>جاجرم ۱۸۹ . ۱۸۸</p>
<p>۲۱۲ . ۲۰۸ - ۲۰۵ . ۲۰۳ . ۱۸۱ . ۱۶۶ . ۱۱۵</p>	<p>جل اللکام ۳۲۹</p>
<p>۳۱۲ . ۳۰۹ . ۳۰۴ . ۳۰۲ . ۳۰۱ . ۳۰۰</p>	<p>جرو و تاران ۲۹۵</p>
<p>۳۷۸ . ۳۷۴ . ۳۵۸ - ۳۵۶ . ۳۵۱ . ۳۵۰</p>	<p>جاشان ۱۸۷</p>
<p>خرقان ۱۸۹ . ۱۸۷ - ۱۸۴ . ۱۷۶ . ۱۷۵</p>	<p>جهارسوی کرمانیان ۳۵۵ . ۳۵۴ . ۸۹ . ۸۸</p>
<p>۳۸۷ . ۱۹۱ -</p>	<p>جهارسوی نساپور ۳۸۹</p>
<p>خوارزم ۳۷۸</p>	<p>جین ۳۳۹</p>
<p>خیناباد [جین آباد] ۳۷۲ . ۳۷۱</p>	<p>جیستان ۳۲۹</p>

مقام ابراهیم ۳۱۷	کوهستان ۳۱۴
مقارن ۳۸۱	کوی بابرید ۳۲۶
مگه ۱ . ۶۱ . ۱۷۸ . ۳۱۷ . ۳۱۷ . ۳۱۸	کوی ترسیان ۷۰
۳۲۳ . ۳۲۲ . ۳۲۳	کوی رو نگاه کن کوردی
مِهِنْد نَگاه کن مِهِنْد	کوی سلمه ۳۲۳
مِقات ۳۲۳	کوی صوقیان ۳۶۹
مِهِنْد ۳ . ۶ . ۱۲ . ۱۳ . ۱۷ . ۲۱ - ۲۲	کوی عدنی کوبان [عدنی کوبان] ۷۳
۲۷ . ۳۰ . ۵۹ . ۵۰ . ۳۸ . ۳۲ . ۳۱ . ۳۶	۷۶ - ۸۶ . ۸۳ . ۸۷ . ۱۱۲ . ۱۱۳ . ۱۱۴ . ۱۱۵
۱۱۶ . ۹۳ . ۹۲ . ۸۵ . ۸۳ . ۷۷ - ۷۵ . ۶۸	۱۶۹ . ۱۶۹ . ۱۶۹ . ۱۷۳ . ۱۷۳ . ۱۷۱ . ۱۶۹ . ۱۶۹
۱۶۱ . ۱۷۳ . ۱۶۵ . ۱۵۳ . ۱۵۱ . ۱۶۷ . ۱۶۶	۲۸۸ . ۲۷۳ . ۲۵۳ . ۱۷۳ . ۱۷۱ . ۱۶۹ . ۱۶۹
۱۶۷ . ۱۶۱ . ۲۰۰ . ۱۶۸ - ۱۶۶ . ۱۶۳ . ۱۶۳	۳۷۳ . ۳۰۳ . ۲۸۹
۲۵۷ . ۲۳۹ . ۲۳۹ . ۲۱۱ . ۲۰۶ . ۲۰۰ . ۲۹۹	کوی نواسر [نواسر] ۳۳۹
- ۲۳۳ . ۲۰۹ . ۲۹۳ . ۲۶۸ . ۲۶۱ . ۲۵۹	م
- ۲۲۸ . ۲۲۶ . ۲۲۲ . ۲۲۰ . ۲۲۷ . ۲۱۷	ما و رآه النهر ۱۱۷ . ۲۰۱ . ۲۱۱ . ۲۱۲
۲۶۵ . ۲۶۲ . ۲۵۸ . ۲۵۷ . ۲۵۵ . ۲۵۳ . ۲۵۱	۲۸۱ . ۲۵۹ . ۲۰۷ . ۲۰۶
۲۸۳ . ۲۸۲ - ۲۷۵ . ۲۷۳ . ۲۷۱ . ۲۷۰ . ۲۶۸	محلّه کار [کنار رود] ۱۵۳
ن	مدرسه سراجان ۱۵۰
نَا ۱۲ . ۱۳ . ۲۲ - ۲۳ . ۲۸ . ۲۰۲ . ۲۸۵	مدینه ۳۶۹ . ۳۲۸ . ۳۲۳
۳۲۳ . ۳۲۱	مرو ۱۷ . ۲۲ . ۲۰ . ۲۱ . ۲۱ . ۲۷ . ۱۱۷ - ۱۱۹
نابور نگاه کن نابور	۱۳۰ . ۱۳۰ . ۱۳۲ - ۱۳۰ . ۲۰۷ . ۱۳۰ . ۱۳۸
نَسَب نَگاه کن نَسَب	۲۵۷ . ۲۱۱ . ۲۱۷ . ۲۱۲ . ۲۱۲ . ۲۲۲ . ۲۲۰ . ۲۶۸
نَشوان نَگاه کن نَشوان	۳۱۸ . ۳۲۲ . ۳۲۳ . ۳۰۱ . ۳۰۹ . ۳۲۶ . ۳۲۶
نابور ۶۸ . ۷۳ . ۷۵ - ۷۷ . ۸۳ - ۸۴	مرو الرود ۲۰۹ . ۲۱۰ . ۲۲۵
۸۶ . ۹۱ . ۹۲ . ۹۸ . ۱۰۰ . ۱۰۲ . ۱۰۳	مسجد عایشه ۳۲۳
	مسجد مطرز ۱۳۳

۳۳۹ . ۳۰۳ . ۳۲۵	شام ۳۱
۳۳۵ . ۳۳۶ . ۱۸۰	شامینه ۳۲
۲۱۵ . ۱۳۶ . ۱۱۳	شاه میهنه ۳۳
عقبه رسیک [رشک] ۱۹۶	شاهینه ۳۴
صبره ۳۳۳	شروان ۳۵ . ۱۳۴
غ	شوکان ۳۱۲ . ۲۱۹
غار ابراهیم ادهم ۲۵۲	شهرستانه ۳۲
غزنین [غزنی] ۲۵۰ . ۲۱۵ . ۲۱۳ . ۸۵	ص
۳۶۸ . ۳۳۷ . ۳۵۷ . ۳۵۳ . ۳۵۲ . ۳۳۳	صلوة ۱۸۱
ف	صندوق شکسته [سکبه] ۱۹۶
فرات ۳۵۹	صومعه ادریس ۲۹۵
فراوه ۲۲	حسین ۳۷۳
ق	ط
قاین ۱۹۳	طاببران ۷۸
ک	ظایف ۱ . ۷۱
کاروانسرای ادریس [گادیس] ۲۰۶	طبرستان ۲۶۱ . ۱۳۳
کرمان ۳۳۲ . ۱۰	طرق [طوق] ۳۱۴
کعبه ۳۳۷ . ۳۳۲ . ۱۸۰ . ۱۷۸ . ۱۰۵	طوس ۱۲۲ . ۷۳ - ۷۸ . ۳۰ . ۲۹ . ۲۶
کلف ۱۸۸	۲۱۸ . ۲۰۲ . ۱۹۶ . ۱۵۳ . ۱۵۳ . ۱۲۹ . ۱۲۳
کنج رود ۱۵۹	۲۷۸ . ۲۶۸ . ۲۶۰ . ۲۵۰ . ۲۳۹ . ۲۳۹ . ۲۲۰
کوردستان حیره ۳۳۵ . ۳۰۹ . ۲۲۵ . ۱۳۹	۳۷۸ . ۳۷۷ . ۳۶۶ . ۳۰۶ . ۲۸۵
کوردستان سفالان ۳۷۸	طوق نگاه کن طرق
کوردی [کوی رو] ۱۸۹	ع
کوفه ۳۲۵	عراق ۳۳۰ . ۱۱۳ . ۳۰۷ . ۲۰۶ . ۱۵۰ . ۱۳۹

18715





نوقان ۱۳۷ . ۲۱۸ . ۲۳۹ . ۳۶۵ — ۱۱۵ . ۱۱۳ . ۱۱۶ — ۱۱۸ . ۱۱۹ . ۱۲۲

نهارند ۱۲۶ ۱۳۳ . ۱۳۲ . ۱۳۰ . ۱۳۸ — ۱۳۱ . ۱۲۹

نهر والد ۱۳۰ — ۱۵۷ . ۱۵۵ . ۱۵۲ — ۱۵۰ . ۱۳۸ —

نهروان ۲۵۸ ۱۷۳ . ۱۷۲ . ۱۷۱ — ۱۶۶ . ۱۷۴ . ۱۷۳

نیشابور نیشابور نگاه کن نیشابور ۱۸۷ . ۱۸۹ — ۱۸۵ . ۱۹۳ — ۱۹۲ . ۲۱۵

— ۲۵۱ . ۲۲۷ . ۲۲۶ . ۲۲۳ . ۲۱۸ . ۲۱۶

هراة هرا هری ۱۳۰ . ۱۳۱ . ۱۳۰ . ۱۳۱ — ۲۱۰ . ۲۱۱ . ۲۱۲ . ۲۱۳ . ۲۱۴ . ۲۱۵ . ۲۱۶ . ۲۱۷ . ۲۱۸ . ۲۱۹ . ۲۲۰

۲۱۸ . ۲۱۹ — ۲۱۶ . ۲۱۵ ۲۸۹ . ۲۸۷ . ۲۸۵ . ۲۸۲ — ۲۷۸ . ۲۷۶ —

هزار مسجد ۲۹۰ . ۲۸۶ . ۲۸۴ — ۲۸۲ . ۲۸۹ . ۲۸۷ . ۲۸۵

همدان ۳۰۹ . ۳۱۱ . ۳۰۸ . ۳۰۵ — ۳۰۳ . ۳۰۲ . ۳۰۱

۳۲۰ . ۳۱۸ . ۳۱۶ . ۳۱۴ . ۳۱۲ . ۳۱۰ . ۳۰۸

بین ۳۲۰ ۳۲۵ — ۳۲۳ . ۳۲۲ . ۳۲۱ . ۳۲۰

یسبد [یسبد / یسبد] ۳۵ . ۳۷ . ۳۸

نور بخارا ۱۰۵

نوشارد [نوشارد آباد] ۱۸۶



THE
UNIVERSITY
OF CHICAGO
LIBRARY